

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5



Modelo: YY7859E

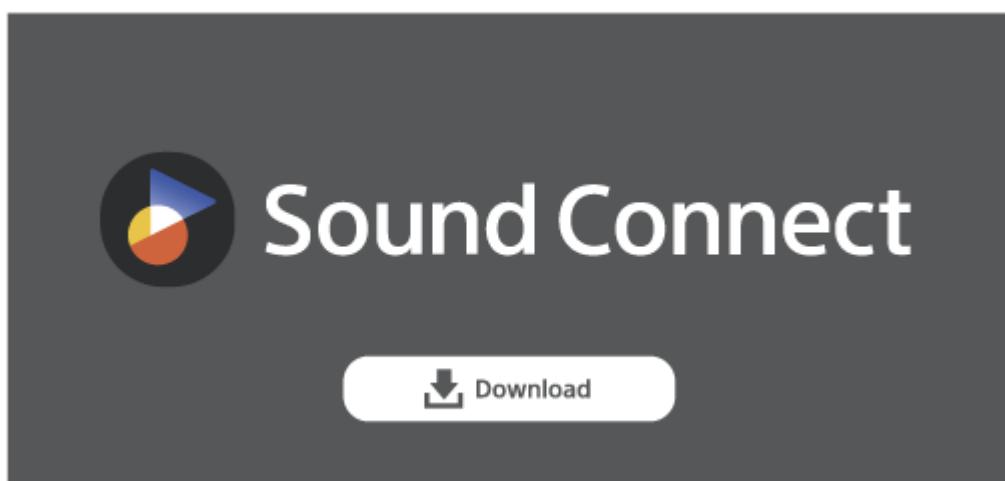
O design e as características técnicas estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

## Guia de Início Rápido

### | Ligue à aplicação para ainda mais diversão e conveniência

Existem muitas funcionalidades úteis no seu dispositivo.

Descarregue a aplicação “Sony | Sound Connect” e obtenha o máximo daquilo que tem.



### | Começar a usar

Após adquirir o altifalante, siga o procedimento abaixo para reproduzir música.

**1**

## Ligar a corrente



Prima o botão (corrente). Quando utilizar o altifalante pela primeira vez após a compra, o altifalante entra automaticamente no modo de emparelhamento e o indicador (BLUETOOTH) começa a piscar duas vezes.

**2**

## Ligar a dispositivos BLUETOOTH®



Siga as instruções na aplicação “Sony | Sound Connect” descarregada para estabelecer uma ligação BLUETOOTH entre o altifalante e o seu smartphone ou iPhone. Uma vez estabelecida uma ligação BLUETOOTH, ouve um som de notificação proveniente do altifalante e a atividade do indicador (BLUETOOTH) muda do estado intermitente para o estado aceso.

**3**

## Ouvir música



Inicie a reprodução num dispositivo BLUETOOTH.

SRS-ULT50

### Preparativos

#### Peças e controlos

#### Posicionar o altifalante

#### Itens incluídos

##### Utilizar a correia de ombro

### Fonte de alimentação/carregamento

##### Carregar o altifalante

##### Ligar a alimentação

##### Desligar a alimentação

##### Utilizar a função de BLUETOOTH em espera (ligação automática)

##### Carregar um dispositivo USB, como um smartphone ou iPhone

##### Função Desligamento Automático (poupança de energia)

##### Utilizar o altifalante com menos consumo energético da bateria recarregável (STAMINA)

### Função de iluminação

##### Acender/apagar a luz do altifalante (função da luz).

### Estabelecer ligações

### Dispositivo BLUETOOTH

[Como fazer ligações sem fios a dispositivos BLUETOOTH](#)

[Ligar facilmente a dispositivos BLUETOOTH com a aplicação “Sony | Sound Connect” através de uma ligação por BLUETOOTH](#)

[Emparelhar com e ligar a dispositivos BLUETOOTH](#)

[Ligar a um computador através de uma ligação por BLUETOOTH \(Windows®\)](#)

[Ligar a um computador através de uma ligação por BLUETOOTH \(Mac\)](#)

## Ligação a vários pontos

[Ligar o altifalante a 2 dispositivos BLUETOOTH ao mesmo tempo \(ligação a vários pontos\)](#)

## Ouvir música

### Dispositivo BLUETOOTH

[Ouvir música de um dispositivo através de uma ligação por BLUETOOTH](#)

[Selecionar a qualidade da reprodução de música através de uma ligação por BLUETOOTH \(Codec\)](#)

[Codecs suportados](#)

[Terminar a ligação por BLUETOOTH \(após a utilização\)](#)

[Ligar ou desligar a função BLUETOOTH](#)

[Ouvir música de um dispositivo de áudio portátil, etc., através de uma conexão por fios](#)

[Divertir-se a mudar os efeitos sonoros](#)

### Função Par Estéreo

[Ouvir música sem fios com 2 altifalantes \(função Par Estéreo\)](#)

### Função Ligação Festa

[Desfrutar da reprodução sem fios utilizando vários altifalantes \(função Ligação Festa\)](#)

## Utilizar as aplicações

[O que pode fazer com a aplicação “Sony | Sound Connect”](#)

[Instalar a aplicação “Sony | Sound Connect”](#)

[Aceder a informações de apoio na aplicação “Sony | Sound Connect”](#)

[Como manter o software atualizado \(para utilização confortável do altifalante\)](#)

## Informação

[Acerca dos indicadores](#)

## Notas sobre a utilização

[Precauções](#)

[Notas sobre o carregamento](#)

[Notas sobre as funcionalidades à prova de água e poeira](#)

[Como cuidar do altifalante](#)

[Acerca da tecnologia sem fios BLUETOOTH](#)

[Licenças](#)

[Marcas comerciais](#)

## Resolução de problemas

### [Resolução de problemas](#)

#### Reiniciar

[Reiniciar o altifalante](#)

[Inicializar o altifalante](#)

## Características técnicas

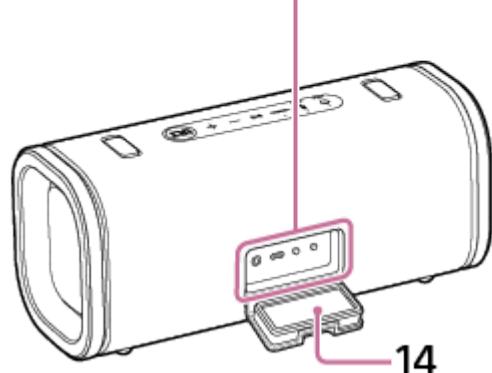
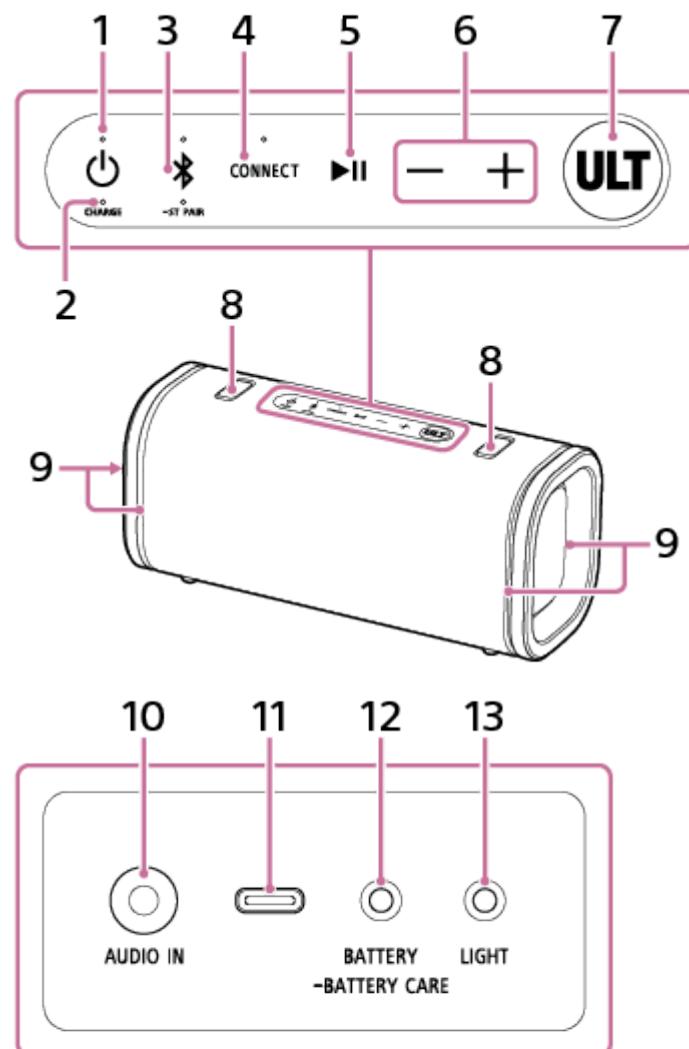
### [Características técnicas](#)

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios

ULT FIELD 5

## Peças e controlos



1. Botão  $\downarrow$  (corrente) com indicador
2. Indicador CHARGE
3. Botão  $\text{Bluetooth}$  com indicador/botão  $\blacksquare$  ST PAIR (Par Estéreo) com indicador
4. Botão CONNECT com indicador

**5.** Botão ►II (reproduzir)<sup>\*1</sup>

**6.** Botões –/+ (volume)

**7.** Botão ULT

**8.** Tampas de armazenamento

**9.** Luzes

**10.** Tomada AUDIO IN (Φ 3,5 mm)<sup>\*2</sup>

**11.** Porta DC IN/OUT (USB Type-C®)<sup>\*3</sup>

**12.** Botão BATTERY/botão ■ BATTERY CARE

**13.** Botão LIGHT

**14.** Tampa

<sup>\*1</sup> Se o botão ►II (reproduzir) no altifalante for premido durante cerca de 5 segundos, o altifalante reproduz a faixa de música armazenada para fins de demonstração. Para desativar este recurso, prima o botão ►II (reproduzir) mais uma vez.

<sup>\*2</sup> Conectar um cabo de áudio desativa a saída de áudio do dispositivo BLUETOOTH.

<sup>\*3</sup> Esta porta não é compatível com a reprodução de música.

#### Nota

- A porta e as tomadas no altifalante não foram projetadas para serem à prova de água nem à prova de poeira. Não utilize o altifalante em locais onde seja provável que ele seja atingido por salpicos de água. Quando terminar de utilizar o altifalante, certifique-se de que fecha a tampa firmemente.

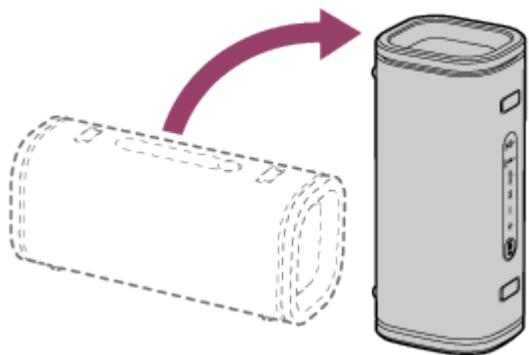
#### Tópico relacionado

- [Acerca dos indicadores](#)

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Posicionar o altifalante

O altifalante também pode ser posicionado na orientação vertical.



5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

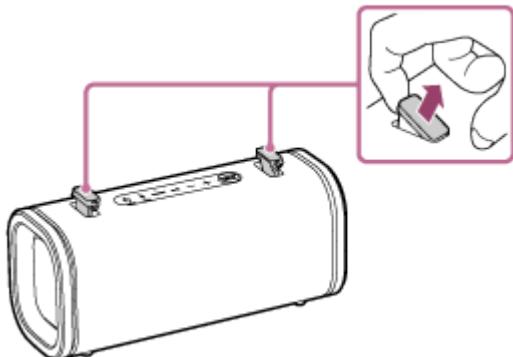
Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Utilizar a correia de ombro

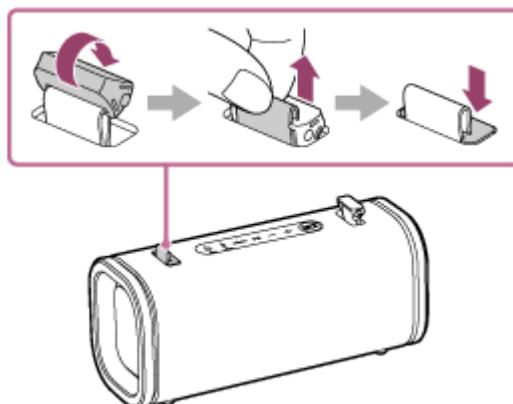
Recomenda-se que coloque previamente no altifalante a correia de ombro fornecida e que o transporte com a correia.

### Colocar a correia de ombro

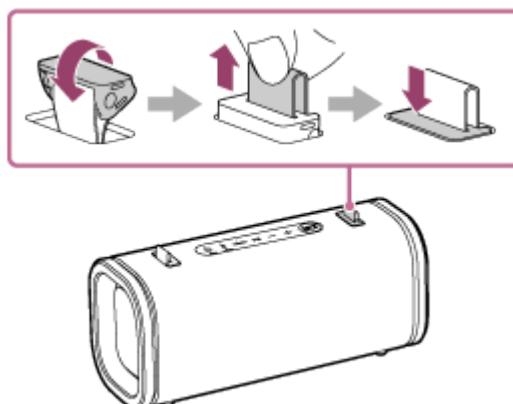
- Enganche um dedo na aba da tampa de armazenamento no altifalante e levante-a.



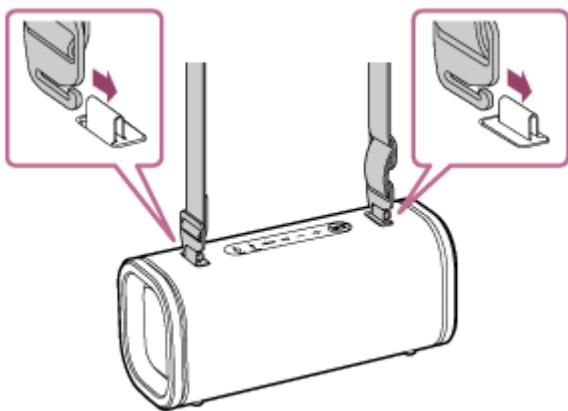
- Rode a tampa de armazenamento do lado esquerdo no sentido horário, como mostrado na ilustração. Enquanto aperta e levanta a alça de fixação com os dedos, empurre para baixo a tampa de armazenamento.



- Rode a tampa de armazenamento do lado direito no sentido anti-horário, como mostrado na ilustração. Enquanto aperta e levanta a alça de fixação com os dedos, empurre para baixo a tampa de armazenamento.



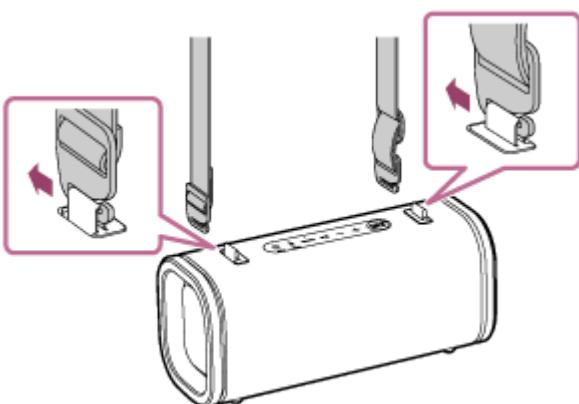
- Passe os ganchos da correia de ombro através das alças de fixação esquerda e direita.



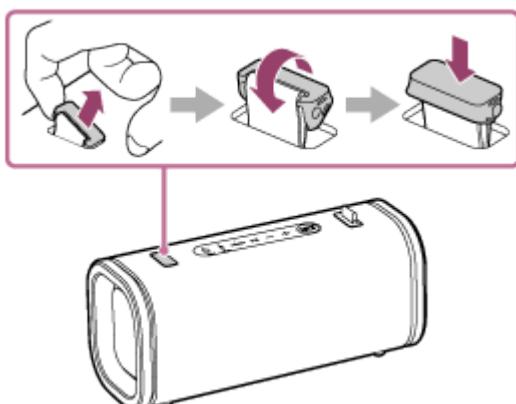
### || Remover a correia de ombro

1. Remova das alças de fixação, no altifalante, os ganchos da correia de ombro.

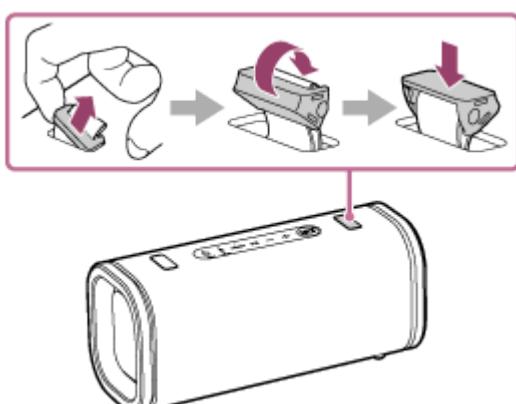
Para facilitar a remoção do gancho, aperte e levante a alça de fixação com os dedos e depois incline o gancho.



2. Enganche um dedo na aba da tampa de armazenamento no lado esquerdo e levante-a. Rode a tampa de armazenamento no sentido anti-horário, como mostrado na ilustração, e empurre-a para baixo.



3. Enganche um dedo na aba da tampa de armazenamento no lado direito e levante-a. Rode a tampa de armazenamento no sentido horário, como mostrado na ilustração, e empurre-a para baixo.



## Nota

- Não utilize outra correia que não seja a correia de ombro fornecida.
- Quando usar a correia de ombro, observe o seguinte:
  - Preste atenção à possibilidade de a correia de ombro ficar presa em objetos próximos e assim apertar o seu pescoço.
  - Não se envolva em exercícios extenuantes.
  - Para evitar quedas accidentais, ao transportar o altifalante use a correia de ombro na diagonal do seu corpo.
  - Se os ganchos da correia de ombro não estiverem totalmente passados através das alças de fixação, podem soltar-se e causar a queda do altifalante.

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Carregar o altifalante

O altifalante funciona com energia de uma tomada de CA à qual esteja conectado através de um transformador de CA USB disponível no comércio (seja ou não compatível com USB PD (entrega de energia USB)) e do cabo USB Type-C fornecido, ou com energia da bateria incorporada recarregável.

Quando utilizar o altifalante pela primeira vez, certifique-se de que carrega a bateria incorporada durante mais de 1 hora antes de ligar o altifalante.

Com a bateria incorporada previamente carregada, pode utilizar o altifalante apenas com a energia da bateria.

### Requisitos do sistema para carregar a bateria utilizando USB

- Utilizar um transformador de CA compatível com USB PD disponível no comércio, capaz de fornecer CC 5 V / 3,0 A ou CC 9 V / 3,0 A.\*<sup>1</sup>
- Utilizar um transformador de CA USB disponível no comércio, capaz de fornecer uma corrente de 1,5 A ou mais.\*<sup>2</sup>

\*1 Não garantimos o funcionamento com todos os dispositivos compatíveis com USB PD.

\*2 Também pode ser utilizado um transformador de CA USB com uma corrente de saída entre 500 mA e 1,5 A, mas o carregamento será mais demorado. Se utilizar um transformador de CA USB com essas características, recomenda-se que desligue o altifalante antes de carregar a bateria.

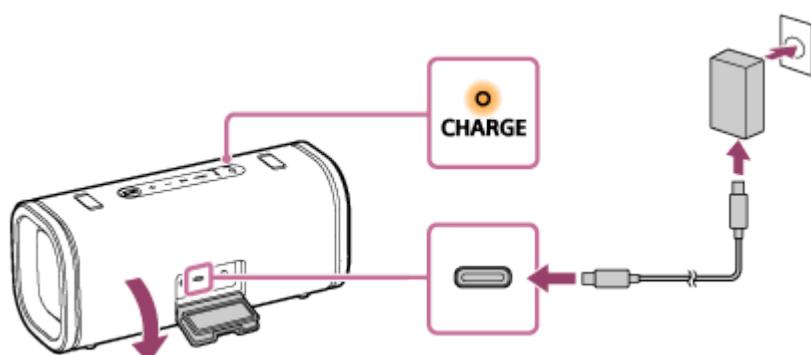
**Não garantimos que a bateria seja carregada se forem utilizados outros transformadores de CA USB.**

### Sugestão

- Para carregar a bateria incorporada do altifalante, está disponível a opção do modo Proteção da bateria, além do método de carregamento normal. O modo Proteção da bateria limita a capacidade máxima de carga a cerca de 90% e faz prolongar a vida útil da bateria. O tempo de reprodução disponível no modo Proteção da bateria é mais curto do que o tempo disponível quando a bateria incorporada é carregada pelo método de carregamento normal. No momento da compra, o altifalante não está no modo Proteção da bateria.
- Enquanto o altifalante está ligado, premir o botão BATTERY/botão BATTERY CARE atrás da tampa na traseira do altifalante durante cerca de 2 segundos coloca o altifalante no modo de Proteção da bateria e ouve-se a orientação por voz (Battery Care mode, ON (modo Proteção da bateria, LIGADO)) do altifalante. Premir novamente o botão BATTERY/botão BATTERY CARE durante cerca de 2 segundos tira o altifalante do modo Proteção da bateria e ouve-se a orientação por voz (Battery Care mode, OFF (modo Proteção da bateria, DESLIGADO)) do altifalante.
- Pode colocar/remover o altifalante no modo Proteção da bateria utilizando também a aplicação “Sony | Sound Connect”.

### 1 Ligue o altifalante a uma tomada de CA para carregá-lo.

Conecte a porta DC IN/OUT (USB Type-C) no altifalante a um transformador de CA USB utilizando o cabo USB Type-C fornecido. Em seguida, conecte o transformador de CA USB a uma tomada de CA.



O indicador CHARGE no altifalante acende-se a laranja durante o carregamento e apaga-se quando o carregamento é concluído.

Se for conectado um transformador de CA compatível com USB PD disponível no comércio, capaz de fornecer CC 9 V 3,0 A, o carregamento é concluído em cerca de 3,5 horas\*.

\* Tempo necessário para que a bateria descarregada seja totalmente carregada (100%) enquanto o altifalante está desligado.

Depois de desconectar o cabo USB do altifalante, certifique-se de que fecha bem a tampa.

A tampa tem um papel muito importante na manutenção do desempenho à prova de água e à prova de poeira.

## Confirmar que o carregamento está concluído

Se a bateria incorporada estiver totalmente carregada quando o altifalante for conectado a uma tomada de CA através de um transformador de CA USB disponível no comércio (seja ou não compatível com USB PD), o indicador CHARGE acende-se a laranja e apaga-se cerca de 1 minuto depois.

## Verificar o nível de carga da bateria incorporada recarregável

Depois de premir o botão BATTERY atrás da tampa na traseira do altifalante, quando o altifalante é ligado, a orientação por voz listada abaixo é emitida pelo altifalante, dependendo da carga restante da bateria incorporada.

81% - 100%: "Battery fully charged" (Bateria totalmente carregada)

81% - 90% (modo Proteção da bateria): "Battery Care Mode, Fully Charged, Battery About 90%" (Modo Proteção da bateria, Totalmente carregada, Bateria a cerca de 90%)

61% - 80%: "Battery about 80%" (Bateria a cerca de 80%)

41% - 60%: "Battery about 60%" (Bateria a cerca de 60%)

21% - 40%: "Battery about 40%" (Bateria a cerca de 40%)

1% - 20%: "Low Battery" (Pouca carga)

### Sugestão

- Utilizando a aplicação "Sony | Sound Connect", é possível ativar/desativar a orientação por voz associada à carga restante da bateria, que se ouve quando o altifalante é ligado.

## Duração da carga da bateria incorporada (quando o altifalante não está no modo Proteção da bateria e há uma ligação por BLUETOOTH estabelecida)

- Aprox. 25 horas

- Nível de volume: 18

- Som: ULT1/2 ligado

- Iluminação: desligada

- Aprox. 10 horas

- Nível de volume: 18

- Som: ULT1/2 ligado

- Iluminação: ligada

- Aprox. 2,5 horas

- Nível de volume: 50

- Som: ULT1/2 ligado

- Iluminação: ligada

## Tempo necessário para carregar a bateria incorporada recarregável (enquanto o modo Proteção da bateria não está ativado)

- Aprox. 3,5 horas<sup>\*1 \*2</sup>

10 minutos de carregamento proporcionam cerca de 100 minutos de reprodução de música.

— Nível de volume: 18

— Som: ULT1/2 ligado

— Iluminação: desligada

<sup>\*1</sup> Tempo necessário para que a bateria descarregada seja totalmente carregada (100%) enquanto o altifalante está desligado.

<sup>\*2</sup> Utilizando um transformador de CA compatível com USB PD capaz de fornecer CC 9 V 3,0 A.

### Nota

- O tempo de carregamento estimado varia consoante a capacidade de potência fornecida pelo transformador de CA USB disponível no comércio (seja ou não seja compatível com USB PD) que for conectado. Além disso, poderá demorar mais do que o tempo de carregamento indicado acima, dependendo do tipo e das características técnicas do transformador de CA USB (seja ou não seja compatível com USB PD) e do cabo USB. O tempo de carregamento poderá diferir, dependendo da temperatura ambiente ou da utilização do altifalante.

A duração da carga da bateria incorporada indicada acima foi medida com a nossa fonte de música especificada. O tempo de desempenho efetivo poderá variar em relação ao tempo indicado em função do volume, das músicas reproduzidas, da temperatura ambiente e das condições de utilização.

## Quando a bateria incorporada tiver pouca carga

Quando a orientação por voz indicar “Low Battery” (Pouca carga) e o indicador CHARGE no altifalante começar a piscar lentamente, a bateria incorporada está a ficar com pouca carga e precisa de ser carregada. Enquanto estiver nesse estado, o altifalante pode não ser capaz de fornecer energia a outros dispositivos e pode desligar-se automaticamente. Quando a restante carga da bateria diminuir para um nível que não permita ligar o altifalante, ouve a orientação por voz (Battery is empty. (Bateria sem carga.)) e o altifalante desliga-se automaticamente. Nesse caso, carregue o altifalante. Se o indicador CHARGE no altifalante piscar 3 vezes a laranja e o altifalante se desligar quando for ligado, a bateria incorporada está descarregada e precisa de ser carregada.

### Sugestão

- Desde que o altifalante esteja conectado a uma tomada de CA através de um transformador de CA USB disponível no comércio (seja ou não seja compatível com USB PD), a bateria incorporada do altifalante continua a ser carregada mesmo durante a reprodução de música do altifalante. Contudo, poderá demorar muito tempo até a bateria estar totalmente carregada, consoante a utilização dada ao altifalante. Recomenda-se que desligue o altifalante antes de carregar a bateria.
- Ligue STAMINA na aplicação “Sony | Sound Connect” a fim de reduzir a energia consumida enquanto usa a bateria incorporada recarregável, para poder desfrutar da reprodução de música durante mais tempo.

### Nota

- Dependendo do tipo e das características técnicas do transformador de CA USB (seja ou não seja compatível com USB PD), se o altifalante for utilizado num volume alto, a carga da bateria incorporada recarregável pode diminuir ou o altifalante pode desligar-se, mesmo estando conectado a uma tomada de CA através do transformador de CA USB. Isto, contudo, não é indicativo de uma avaria. Caso isto aconteça, desligue o altifalante e deixe a bateria carregar-se totalmente antes de utilizar o altifalante.
- A saída de potência máxima do altifalante pode ser mais baixa quando a bateria incorporada tiver pouca carga.
- Num ambiente extremamente frio ou quente, o carregamento pára por motivos de segurança. O carregamento do altifalante também pára se demorar muito tempo. Para resolver esses problemas, desconecte o cabo USB e depois volte a conectá-lo com uma temperatura para carregamento da bateria entre 5 °C e 35 °C (41 °F e 95 °F).

- Se a bateria incorporada estiver a fornecer muita energia durante o carregamento, este é interrompido por segurança. Nesse caso, diminua o volume ou interrompa a reprodução.
- Não carregue a bateria incorporada do altifalante em locais onde a bateria possa ser sujeita a salpicos de água. Os acessórios fornecidos e os conectores deste altifalante (USB, AUDIO IN) não são à prova de água nem à prova de poeira.
- Mesmo que não pretenda utilizar o altifalante por um período prolongado, carregue a bateria incorporada suficientemente a cada 6 meses para manter o seu desempenho.

---

## Tópico relacionado

- [Ligar a alimentação](#)
- [O que pode fazer com a aplicação “Sony | Sound Connect”](#)
- [Notas sobre o carregamento](#)

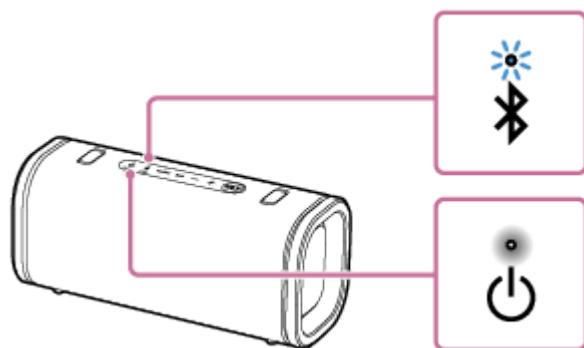
5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Ligar a alimentação

### 1 Prima o botão (corrente) no altifalante.

Ouve-se o som de notificação do altifalante, o indicador  (corrente) do altifalante acende-se a branco e o indicador  (BLUETOOTH) no altifalante começa a piscar lentamente a azul.



Se o altifalante não dispuser de informações de emparelhamento, por exemplo quando a função BLUETOOTH for utilizada pela primeira vez após a compra, o indicador  (BLUETOOTH) no altifalante pisca duas vezes a azul continuamente.

### Nota

- Quando a orientação por voz indicar “Low Battery” (Pouca carga) e o indicador CHARGE começar a piscar lentamente, a bateria incorporada tem pouca carga e precisa de ser carregada. Enquanto estiver nesse estado, o altifalante pode não ser capaz de fornecer energia a outros dispositivos e pode desligar-se automaticamente.
- Quando a restante carga da bateria diminuir para um nível que não permita ligar o altifalante, ouve a orientação por voz (Battery is empty. (Bateria sem carga.)) e o altifalante desliga-se automaticamente. Nesse caso, carregue o altifalante.
- Se o indicador CHARGE piscar 3 vezes a laranja e o altifalante se desligar quando for ligado, a bateria incorporada está descarregada e precisa de ser carregada.

### Tópico relacionado

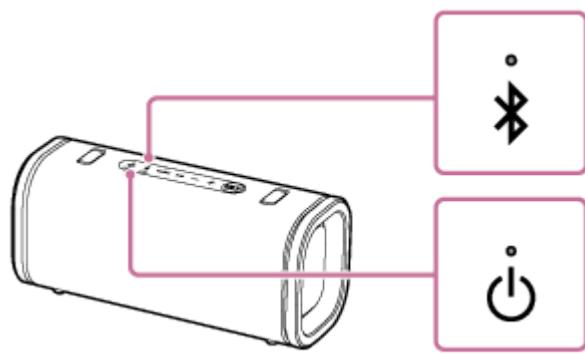
- [Carregar o altifalante](#)
- [Desligar a alimentação](#)
- [Acender/apagar a luz do altifalante \(função da luz\)](#)

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Desligar a alimentação

### 1 Prima o botão (corrente) no altifalante.

Ouve-se o som de notificação do altifalante e os indicadores  (corrente) e  (BLUETOOTH) no altifalante apagam-se.



### Sugestão

- Enquanto o altifalante estiver conectado a uma tomada CA por um transformador de CA compatível com USB PD e a função de BLUETOOTH em espera estiver ativada, desligar o altifalante acende o indicador  (corrente) a laranja para indicar que a função de BLUETOOTH em espera está ativa.\*

\* No momento da compra, a função de BLUETOOTH em espera está desativada.

### Tópico relacionado

- [Utilizar a função de BLUETOOTH em espera \(ligação automática\)](#)
- [Função Desligamento Automático \(poupança de energia\)](#)

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Utilizar a função de BLUETOOTH em espera (ligação automática)

Quando a função de BLUETOOTH em espera estiver ativada, o altifalante liga-se automaticamente quando o utilizador operar um dispositivo BLUETOOTH e inicia a ligação por BLUETOOTH.

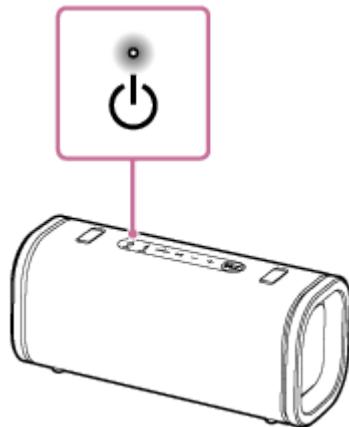
No momento da compra, a função de BLUETOOTH em espera está desativada.

Antes de operar o altifalante, tenha em atenção o seguinte:

- A função de BLUETOOTH em espera só é ativada enquanto o altifalante estiver conectado a uma tomada de CA com um transformador de CA compatível com USB PD. Se o altifalante estiver a funcionar apenas com a bateria incorporada recarregável, a função de BLUETOOTH em espera está desativada.
- Quando a função de BLUETOOTH em espera é ativada, o indicador  (corrente) acende-se a laranja enquanto o altifalante estiver desligado.
- Primeiro, emparelhe o altifalante com um dispositivo BLUETOOTH. Se não houver informações de emparelhamento armazenadas no altifalante, como, por exemplo, quando o altifalante é utilizado pela primeira vez após a compra, o altifalante não entra no modo de BLUETOOTH em espera.

### 1 Ligue o altifalante.

Ouve-se o som de notificação do altifalante e o indicador  (corrente) no altifalante acende-se a branco.



### 2 Inicie a aplicação “Sony | Sound Connect” no seu smartphone.

### 3 Ative [Bluetooth Standby].

#### Para desativar a função de BLUETOOTH em espera

No passo 3 acima, desative [Bluetooth Standby].

#### Tópico relacionado

- [Carregar o altifalante](#)
- [Ligar a alimentação](#)
- [Acerca dos indicadores](#)

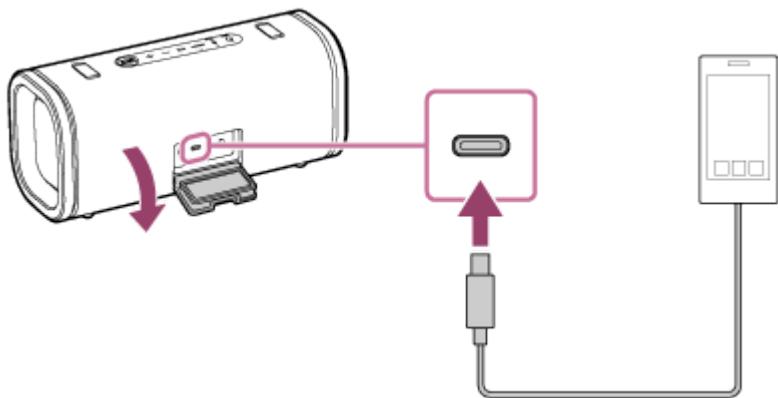


Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Carregar um dispositivo USB, como um smartphone ou iPhone

Pode carregar um dispositivo USB, como um smartphone ou iPhone, ligando-o ao altifalante por USB.

- 1 Conecte um dispositivo USB, como um smartphone ou um iPhone, à porta DC IN/OUT (USB Type-C) no altifalante utilizando um cabo USB disponível no comércio.



- 2 Ligue o altifalante.

Ouve-se o som de notificação do altifalante, o indicador (corrente) no altifalante acende-se a branco e o altifalante começa a fornecer energia ao dispositivo USB conectado, para carregar a bateria.

### Nota

- Enquanto o altifalante estiver a fornecer energia ao outro dispositivo, a função Desligamento Automático fica desligada.
- Dependendo do dispositivo USB, o altifalante pode ser carregado recebendo energia do dispositivo USB. Nesse caso, o altifalante não fornece energia ao dispositivo USB. Desconecte o cabo USB.
- Desligar o altifalante interrompe o fornecimento de energia ao dispositivo USB conectado.
- Quando a orientação por voz indicar “Low Battery” (Pouca carga) e o indicador CHARGE começar a piscar lentamente, a bateria incorporada tem pouca carga e precisa de ser carregada. Enquanto estiver nesse estado, o altifalante pode não ser capaz de fornecer energia a outros dispositivos e pode desligar-se automaticamente.
- Não carregue a bateria incorporada do altifalante em locais onde seja provável que este seja atingido por salpicos de água. Os acessórios fornecidos e os conectores deste altifalante (USB, AUDIO IN) não são à prova de água nem à prova de poeira.
- Depois de desconectar o cabo USB do altifalante, certifique-se de que fecha bem a tampa. A tampa tem um papel muito importante na manutenção do desempenho à prova de água e à prova de poeira.

### Tópico relacionado

- [Carregar o altifalante](#)
- [Ligar a alimentação](#)
- [Função Desligamento Automático \(poupança de energia\)](#)



Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Função Desligamento Automático (poupança de energia)

Se qualquer uma das seguintes condições se mantiver durante cerca de 15 minutos, o altifalante será desligado automaticamente para preservar a carga da bateria incorporada recarregável.

No momento da compra, a função Desligamento Automático está ativada.

### Quando o altifalante estiver no modo BLUETOOTH

- Nenhuma operação no altifalante.
- O dispositivo BLUETOOTH ligado não está a reproduzir música (áudio) nem está a ser utilizado.

### Quando o altifalante estiver no modo AUDIO IN

- Nenhuma operação no altifalante.
- Não há reprodução de música (som) num dispositivo de áudio conectado à tomada AUDIO IN ou a música (som) de um dispositivo de áudio conectado à tomada AUDIO IN é extremamente baixa.

#### Sugestão

- Pode ativar ou desativar a função Desligamento Automático utilizando a aplicação “Sony | Sound Connect”.

#### Nota

- Enquanto a função Desligamento Automático está desativada, o altifalante não se desliga automaticamente se o altifalante não for usado ou se música ou áudio não tocar durante um determinado período de tempo e, assim, será consumida mais energia.
- Enquanto o altifalante estiver a fornecer energia ao outro dispositivo, a função Desligamento Automático fica desligada.

## Ativar/desativar a função Desligamento Automático

- 1 Ligue o altifalante.
- 2 Prima simultaneamente os botões ►II (reproduzir) e CONNECT no altifalante durante cerca de 5 segundos.
  - Ao desligar a função Desligamento Automático, o indicador  (corrente) no altifalante pisca 3 vezes a laranja.
  - Ao ligar a função Desligamento Automático, o indicador  (corrente) no altifalante pisca duas vezes a laranja.

#### Tópico relacionado

- [O que pode fazer com a aplicação “Sony | Sound Connect”](#)

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## **Utilizar o altifalante com menos consumo energético da bateria recarregável (STAMINA)**

Reduza a energia consumida enquanto o altifalante está a funcionar com a bateria recarregável incorporada, de modo a poder utilizar o altifalante durante um longo período de tempo.

### **Para usar STAMINA**

No momento da compra, a opção de corrente STAMINA está desativada.

Na aplicação “Sony | Sound Connect”, defina [STAMINA] como ligada.

Enquanto a opção de energia STAMINA estiver definida como ligada, a função da luz e os efeitos sonoros, incluindo o ULT POWER SOUND, são definidos como desligados.

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

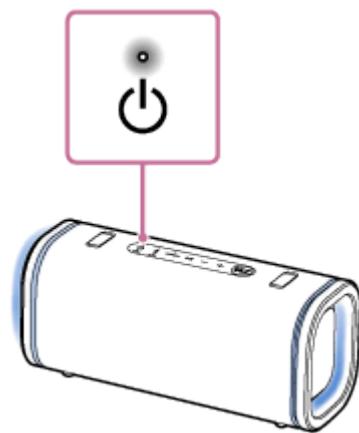
Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Acender/apagar a luz do altifalante (função da luz)

O altifalante ilumina-se com a música para dar vida ao ambiente. No momento da compra, a função da luz está ligada.

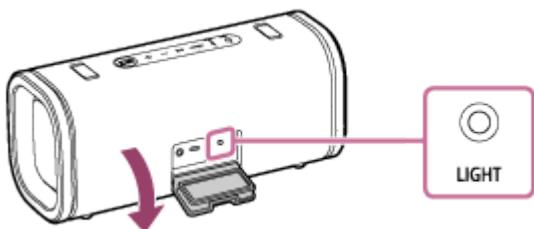
### 1 Ligue o altifalante.

Ouve-se o som de notificação do altifalante e o indicador  (corrente) no altifalante acende-se a branco. O altifalante ilumina-se.



### Para ligar (acender a luz) ou desligar (apagar a luz) a função da luz

Para ligar/desligar a função da luz, prima o botão LIGHT atrás da tampa na traseira do altifalante.



#### Sugestão

- Usando a função “Lighting Mode” na aplicação “Sony | Sound Connect”, é possível ligar ou desligar a função da luz ou alternar o modo de iluminação para se adequar ao seu humor ou à situação.

#### Nota

- Quando a luz do altifalante parecer forte ou ofuscante, aumente a iluminação da sala ou desligue a função da luz.
- Certifique-se de que fecha completamente a tampa depois de utilizar o botão LIGHT.  
A tampa tem um papel muito importante na manutenção do desempenho à prova de água e à prova de poeira.
- Quando a função da luz é ligada, a opção de energia STAMINA desliga-se automaticamente.

#### Tópico relacionado

● O que pode fazer com a aplicação “Sony | Sound Connect”

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Como fazer ligações sem fios a dispositivos BLUETOOTH

Pode desfrutar de música com o altifalante sem fios utilizando a função BLUETOOTH do seu dispositivo BLUETOOTH.

### Emparelhamento

O emparelhamento é o processo necessário para registar mutuamente as informações nos dispositivos BLUETOOTH a serem ligados sem fios.

Para utilizar vários dispositivos BLUETOOTH em combinação com o altifalante, é necessário realizar o emparelhamento para cada dispositivo que pretender conectar.

Execute a operação de emparelhamento no altifalante e no dispositivo.

### Ligar a um dispositivo emparelhado

Depois de um dispositivo ser emparelhado, não é necessário emparelhá-lo novamente. Ligue a dispositivos já emparelhados com o altifalante utilizando os métodos necessários para cada dispositivo.

Para obter detalhes sobre as operações de emparelhamento e ligação, consulte os tópicos relacionados abaixo.

#### Tópico relacionado

- [Ligar facilmente a dispositivos BLUETOOTH com a aplicação “Sony | Sound Connect” através de uma ligação por BLUETOOTH](#)
- [Emparelhar com e ligar a dispositivos BLUETOOTH](#)
- [Ligar a um computador através de uma ligação por BLUETOOTH \(Windows®\)](#)
- [Ligar a um computador através de uma ligação por BLUETOOTH \(Mac\)](#)

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Ligar facilmente a dispositivos BLUETOOTH com a aplicação “Sony | Sound Connect” através de uma ligação por BLUETOOTH

Inicie a aplicação “Sony | Sound Connect” no seu smartphone Android/iPhone para ligar o altifalante a um smartphone ou iPhone.



### Sony Sound Connect

#### Sugestão

- Quando emparelhar um segundo dispositivo ou subsequente, pode colocar o altifalante no modo de emparelhamento com a aplicação “Sony | Sound Connect”.

#### Nota

- A ligação com alguns smartphones e dispositivos iPhone pode tornar-se instável ao ligar usando a aplicação “Sony | Sound Connect”. Nesse caso, siga os procedimentos em “[Emparelhar com e ligar a dispositivos BLUETOOTH](#)” para ligar ao altifalante.

#### Tópico relacionado

- [Como fazer ligações sem fios a dispositivos BLUETOOTH](#)
- [Emparelhar com e ligar a dispositivos BLUETOOTH](#)
- [Ligar a um computador através de uma ligação por BLUETOOTH \(Windows®\)](#)
- [Ligar a um computador através de uma ligação por BLUETOOTH \(Mac\)](#)
- [O que pode fazer com a aplicação “Sony | Sound Connect”](#)
- [Instalar a aplicação “Sony | Sound Connect”](#)

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Emparelhar com e ligar a dispositivos BLUETOOTH

O emparelhamento é o processo necessário para registar mutuamente as informações nos dispositivos BLUETOOTH a serem ligados sem fios.

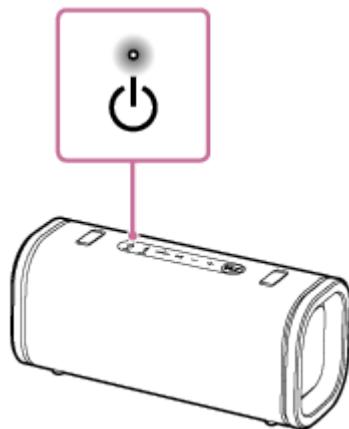
Para utilizar vários dispositivos BLUETOOTH em combinação com o altifalante, execute o seguinte procedimento de emparelhamento para cada dispositivo.

As informações de emparelhamento dos dispositivos BLUETOOTH ficam guardadas no altifalante quando este é desligado.

Antes de utilizar o altifalante, não se esqueça de fazer o seguinte:

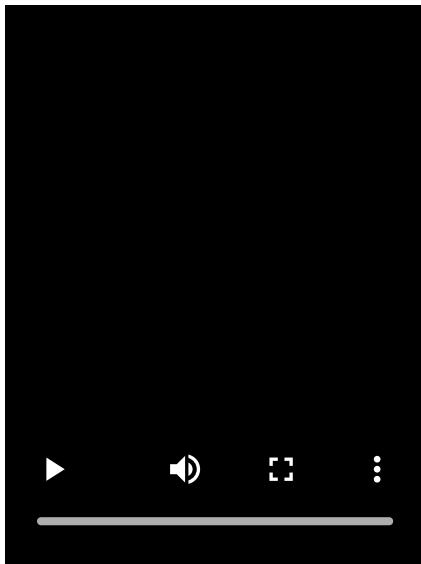
- Coloque o dispositivo BLUETOOTH a 1 m (3,2 pés) do altifalante.
- Conecte o altifalante a uma tomada de CA com um transformador de CA compatível com USB PD. Ou carregue suficientemente a bateria incorporada.
- Para evitar qualquer saída súbita de som alto do altifalante imediatamente após o emparelhamento, baixe o volume tanto no dispositivo BLUETOOTH como no altifalante ou interrompa a reprodução de música.  
Dependendo do dispositivo BLUETOOTH em causa, o volume do dispositivo pode ser sincronizado com o volume do altifalante quando a reprodução de música se inicia após o estabelecimento de uma ligação por BLUETOOTH entre os dispositivos BLUETOOTH e o altifalante.
- Prepare as instruções de operação fornecidas com o dispositivo BLUETOOTH para poder consultá-las.

**1 Ligue o altifalante.**



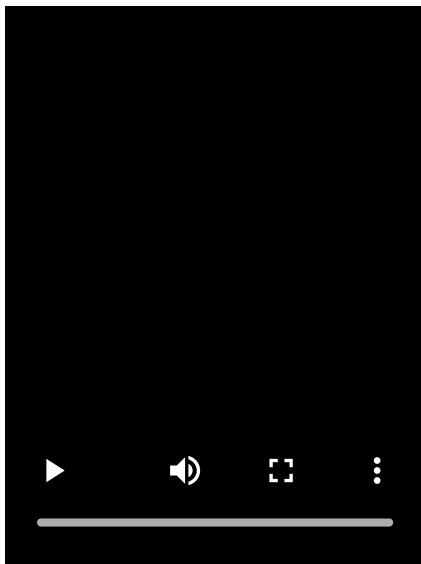
**2 Verifique o estado do indicador  (BLUETOOTH) no altifalante.**

**Quando o indicador estiver a piscar duas vezes**



Se o altifalante for emparelhado com um dispositivo BLUETOOTH pela primeira vez desde a compra ou depois de ter sido inicializado (o altifalante não tem informações de emparelhamento), ele entrará automaticamente no modo de emparelhamento quando for ligado. Avance para o passo 4.

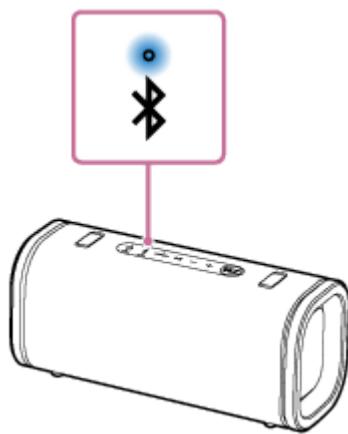
#### **Quando o indicador estiver a piscar lentamente**



O altifalante está à procura de um dispositivo BLUETOOTH.

- Para emparelhar o altifalante com um segundo ou outro dispositivo BLUETOOTH (quando o altifalante tem informações de emparelhamento de outros dispositivos BLUETOOTH), avance para o passo 3.
- Para voltar a ligar o altifalante a um dos dispositivos BLUETOOTH que já estiveram emparelhados com o altifalante, avance para o passo 4.  
O altifalante fica automaticamente ligado pela simples ativação da função BLUETOOTH no dispositivo BLUETOOTH.  
Dependendo do dispositivo BLUETOOTH, o altifalante pode voltar a ligar-se ao dispositivo assim que for ligado.  
Para mais detalhes, consulte as instruções de operação fornecidas com o seu dispositivo BLUETOOTH.

#### **Quando o indicador ficar aceso**



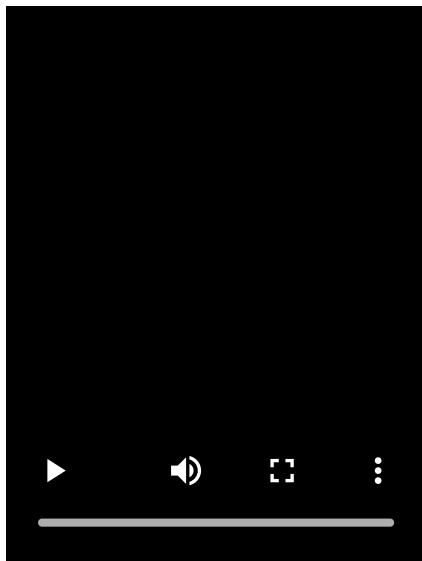
O altifalante já foi ligado ao dispositivo BLUETOOTH.

Para ligar a outros dispositivos BLUETOOTH, siga um dos procedimentos abaixo.

- Para emparelhar o altifalante com um segundo ou outro dispositivo BLUETOOTH (quando o altifalante tem informações de emparelhamento de outros dispositivos BLUETOOTH), avance para o passo 3.
- Para voltar a ligar o altifalante a um dos dispositivos BLUETOOTH que já estiveram emparelhados com o altifalante, avance para o passo 4. O altifalante fica automaticamente ligado pela simples ativação da função BLUETOOTH no dispositivo BLUETOOTH.

**3 Prima o botão  (BLUETOOTH) no altifalante.**

Ouve-se a orientação por voz (Pairing (A emparelhar)) do altifalante e o indicador  (BLUETOOTH) no altifalante começa a piscar duas vezes repetidamente (modo de emparelhamento).



**4 Execute o procedimento de emparelhamento no dispositivo BLUETOOTH para detetar o altifalante.**

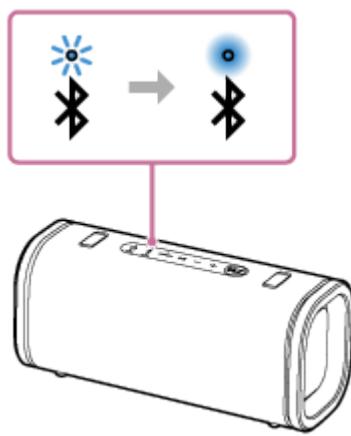
Quando aparecer uma lista dos dispositivos detetados no ecrã do dispositivo BLUETOOTH, selecione “ULT FIELD 5”.

Se for necessário introduzir uma palavra-passe\* no ecrã do dispositivo BLUETOOTH, introduza “0000”.

\* A palavra-passe pode estar designada por “código PIN” ou “PIN”.

**5 Estabeleça a ligação por BLUETOOTH a partir do dispositivo BLUETOOTH.**

Ao estabelecer a conexão por BLUETOOTH, ouve-se o som de notificação do altifalante e o indicador  (BLUETOOTH) no altifalante deixa de piscar e fica aceso.



Se a ligação por BLUETOOTH não for estabelecida, repita a partir do passo 3.

### Sugestão

- Desde que a função BLUETOOTH esteja ativada num dispositivo BLUETOOTH anteriormente ligado ao altifalante, o altifalante volta a ligar-se ao dispositivo assim que ligar o altifalante.
- As instruções apresentadas acima para o dispositivo BLUETOOTH são fornecidas apenas como exemplo. Para obter mais detalhes, consulte as instruções de operação fornecidas com o dispositivo BLUETOOTH.
- Com a aplicação “Sony | Sound Connect”, pode estabelecer/desconectar ligações BLUETOOTH, desemparelhar dispositivos BLUETOOTH e mais.
- Pode ligar o altifalante a um máximo de 2 dispositivos BLUETOOTH ao mesmo tempo. (ligação a vários pontos)

### Nota

- O modo de emparelhamento do altifalante é desativado após cerca de 5 minutos e o indicador  (BLUETOOTH) pisca lentamente. Contudo, quando o altifalante não tem informações de emparelhamento, como, por exemplo, nas predefinições, o modo de emparelhamento não é desativado. Se o modo de emparelhamento for desativado antes de concluir o processo, repita a partir do passo 3.
- A palavra-passe do altifalante é “0000”. Se a palavra-passe definida no dispositivo BLUETOOTH não for “0000”, não é possível fazer o emparelhamento com o altifalante.
- Uma vez emparelhados os dispositivos BLUETOOTH, não é necessário voltar a emparelhá-los, exceto nos seguintes casos:
  - As informações de emparelhamento foram eliminadas após uma reparação, etc.
  - O altifalante já está emparelhado com 8 dispositivos e pretende emparelhar mais um dispositivo.  
O altifalante pode ser emparelhado com um máximo de 8 dispositivos. Se um novo dispositivo for emparelhado quando já houver 8 dispositivos emparelhados, as informações de emparelhamento do primeiro dispositivo ligado por BLUETOOTH são substituídas pelas informações do novo dispositivo.
  - As informações de emparelhamento do altifalante foram eliminadas do dispositivo BLUETOOTH.
  - O altifalante é inicializado.  
Todas as informações de emparelhamento serão eliminadas. Se inicializar o altifalante, poderá não ser possível ligar o seu dispositivo BLUETOOTH. Nesse caso, apague as informações de emparelhamento do altifalante no seu dispositivo BLUETOOTH e execute novamente o procedimento de emparelhamento.
- Se um cabo de áudio for conectado à tomada AUDIO IN do altifalante enquanto este estiver conectado a um dispositivo BLUETOOTH através de uma conexão por BLUETOOTH, o som do dispositivo BLUETOOTH não será emitido pelo altifalante. Para ouvir música do dispositivo BLUETOOTH, desconecte o cabo de áudio.
- O altifalante pode ser emparelhado com vários dispositivos, mas só pode reproduzir música a partir de um dispositivo emparelhado de cada vez.
- Quando utilizar a função Par Estéreo ou a função Ligação Festa, não pode utilizar a capacidade de ligação a vários pontos.

---

## Tópico relacionado

- [Ligar o altifalante a 2 dispositivos BLUETOOTH ao mesmo tempo \(ligação a vários pontos\)](#)
- [Ouvir música de um dispositivo através de uma ligação por BLUETOOTH](#)
- [Terminar a ligação por BLUETOOTH \(após a utilização\)](#)

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Ligar a um computador através de uma ligação por BLUETOOTH (Windows®)

O emparelhamento é o processo necessário para registar mutuamente as informações nos dispositivos BLUETOOTH a serem ligados sem fios.

Para utilizar vários dispositivos BLUETOOTH em combinação com o altifalante, execute o seguinte procedimento de emparelhamento para cada dispositivo.

As informações de emparelhamento dos dispositivos BLUETOOTH ficam guardadas no altifalante quando este é desligado.

### Sistemas operativos suportados

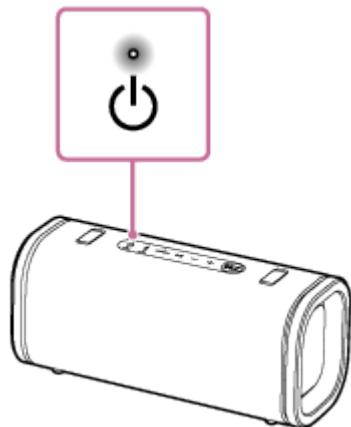
Windows 11, Windows 10

Faça o seguinte, antes de começar.

- Coloque o computador a 1 m (3,2 pés) do altifalante.
- Conecte o altifalante a uma tomada de CA com um transformador de CA compatível com USB PD. Ou carregue suficientemente a bateria incorporada.
- Prepare as instruções de operação fornecidas com o computador para poder consultá-las.
- Para evitar qualquer saída súbita de som alto do altifalante imediatamente após o emparelhamento, baixe o volume tanto no computador como no altifalante ou interrompa a reprodução de música.
- Ligue o altifalante do computador.  
Se o altifalante do computador estiver definido como  (sem som), não sai som do altifalante BLUETOOTH.
  - Quando o altifalante do computador estiver ligado:

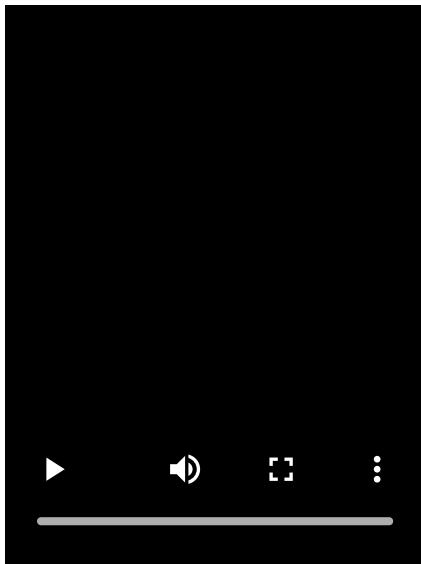


**1 Ligue o altifalante.**



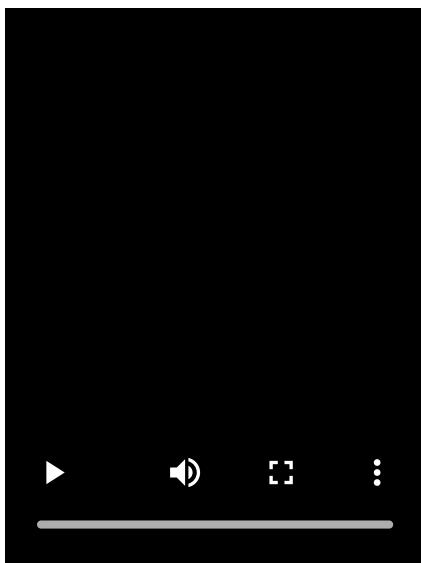
**2 Verifique no indicador  (BLUETOOTH) do altifalante se há atividade.**

**Quando o indicador estiver a piscar duas vezes**



Se o altifalante for emparelhado com um dispositivo BLUETOOTH pela primeira vez desde a compra ou depois de ter sido inicializado (o altifalante não tem informações de emparelhamento), ele entrará automaticamente no modo de emparelhamento quando for ligado. Avance para o passo 4.

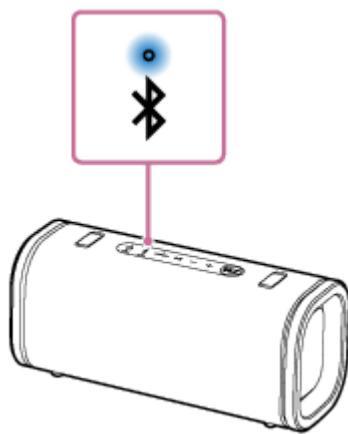
#### **Quando o indicador estiver a piscar lentamente**



O altifalante está à procura de ligações por BLUETOOTH.

- Para emparelhar o altifalante com um segundo ou outro dispositivo BLUETOOTH (quando o altifalante tem informações de emparelhamento de outros dispositivos BLUETOOTH), avance para o passo 3.
- Para voltar a ligar o altifalante a um dos dispositivos BLUETOOTH que já estiveram emparelhados com o altifalante, avance para o passo 6.  
O altifalante fica automaticamente ligado ao computador pela simples ativação da função BLUETOOTH no computador.  
Dependendo do dispositivo BLUETOOTH, o altifalante pode voltar a ligar-se ao dispositivo assim que for ligado.  
Para mais detalhes, consulte as instruções de operação fornecidas com o seu dispositivo BLUETOOTH.

#### **Quando o indicador ficar aceso**



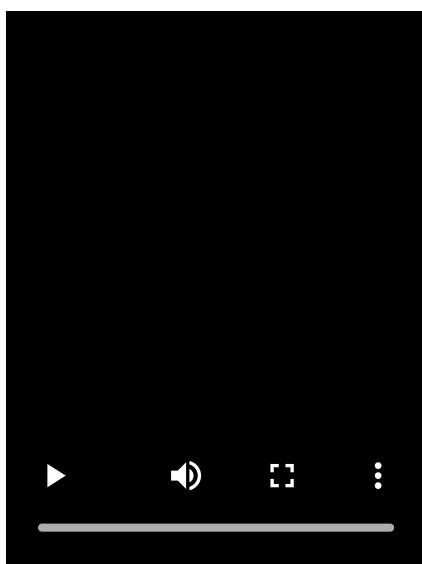
O altifalante já está ligado a um dos dispositivos BLUETOOTH.

Para ligar o altifalante a outro dispositivo BLUETOOTH, execute um dos seguintes procedimentos:

- Para emparelhar o altifalante com um segundo ou outro dispositivo BLUETOOTH (quando o altifalante tem informações de emparelhamento de outros dispositivos BLUETOOTH), avance para o passo 3.
- Para voltar a ligar o altifalante a um dos dispositivos BLUETOOTH que já estiveram emparelhados com o altifalante, avance para o passo 6.  
O altifalante fica automaticamente ligado ao computador pela simples ativação da função BLUETOOTH no computador.

**3 Prima o botão  (BLUETOOTH) no altifalante.**

Ouve-se a orientação por voz (Pairing (A emparelhar)) do altifalante e o indicador  (BLUETOOTH) no altifalante começa a piscar duas vezes repetidamente (modo de emparelhamento).

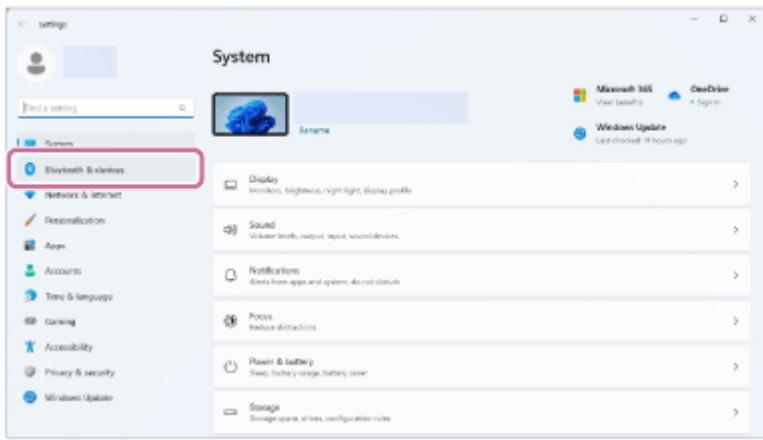


**4 Acorde o computador se este estiver no modo de espera (em suspensão) ou no modo de hibernação.**

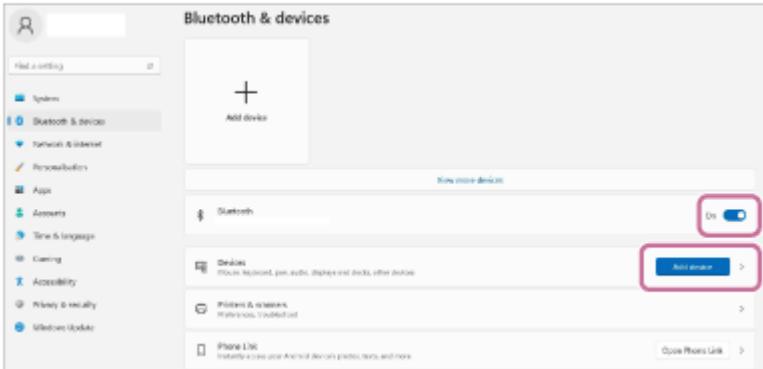
**5 Registe o altifalante no computador.**

**No Windows 11**

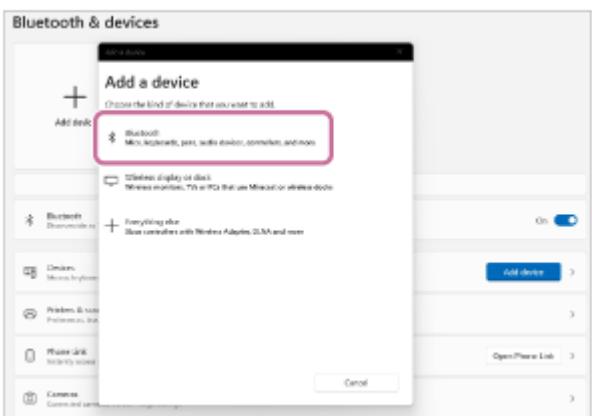
- Clique no botão [Start] e, em seguida, em [Settings].
- Clique em [Bluetooth & devices].



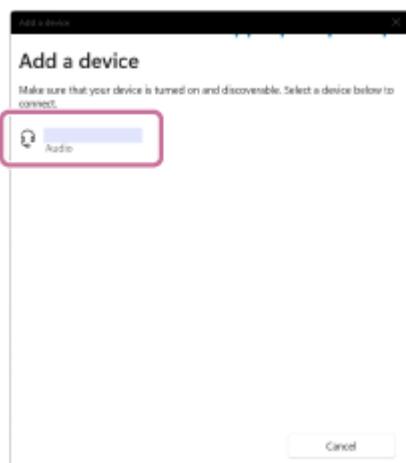
- Clique no interruptor [Bluetooth] para ativar a função BLUETOOTH e, em seguida, clique em [Add device].



- Clique em [Bluetooth].



- Selecione [ULT FIELD 5].



Se for necessário introduzir uma palavra-passe\*, introduza “0000”.

Se [ULT FIELD 5] não aparecer, execute novamente o procedimento a partir do passo 3.

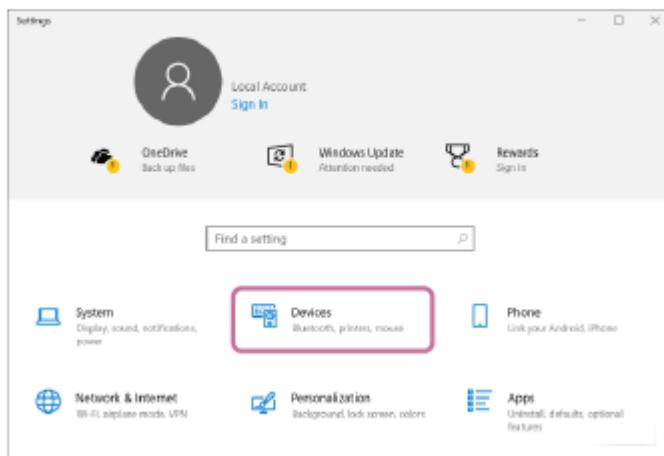
\* A palavra-passe pode estar designada por “código PIN” ou “PIN”.

- Após o emparelhamento, a ligação por BLUETOOTH fica automaticamente estabelecida e aparece [Connected music] ou [Connected voice, music] no ecrã. Avance para o passo 7.

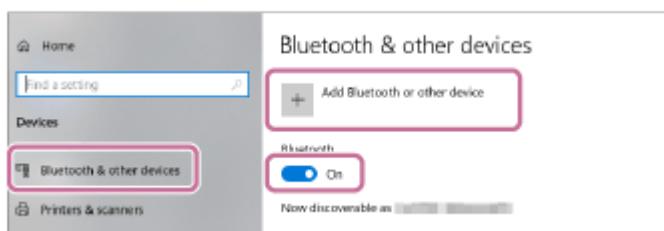


## No Windows 10

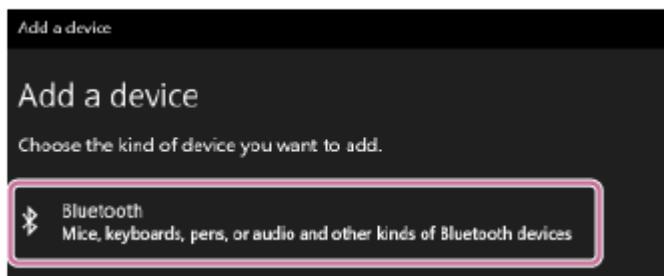
- Clique no botão [Start] e, em seguida, em [Settings].
- Clique em [Devices].



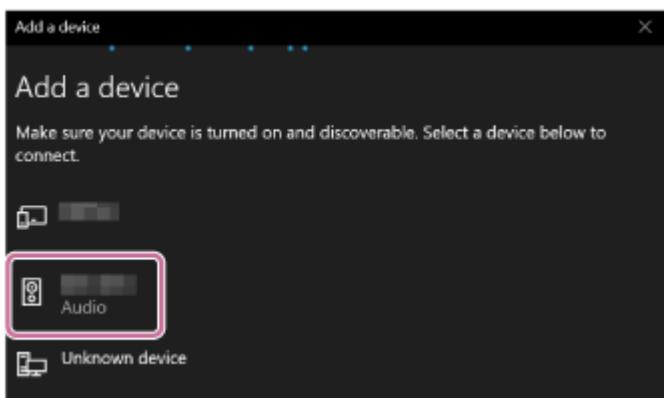
- Clique no separador [Bluetooth & other devices], clique no interruptor [Bluetooth] para ativar a função BLUETOOTH e, em seguida, clique em [Add Bluetooth or other device].



- Clique em [Bluetooth].



- Selecione [ULT FIELD 5].

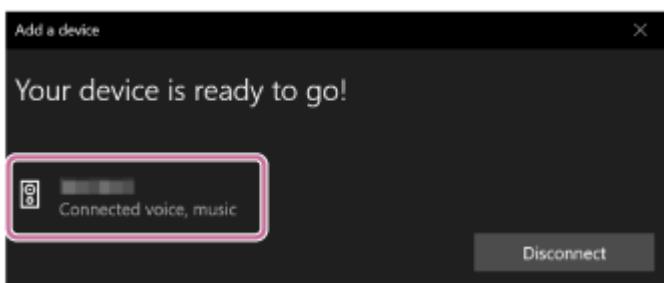


Se for necessário introduzir uma palavra-passe\*, introduza “0000”.

Se [ULT FIELD 5] não aparecer, execute novamente o procedimento a partir do passo 3.

\* A palavra-passe pode estar designada por “código PIN” ou “PIN”.

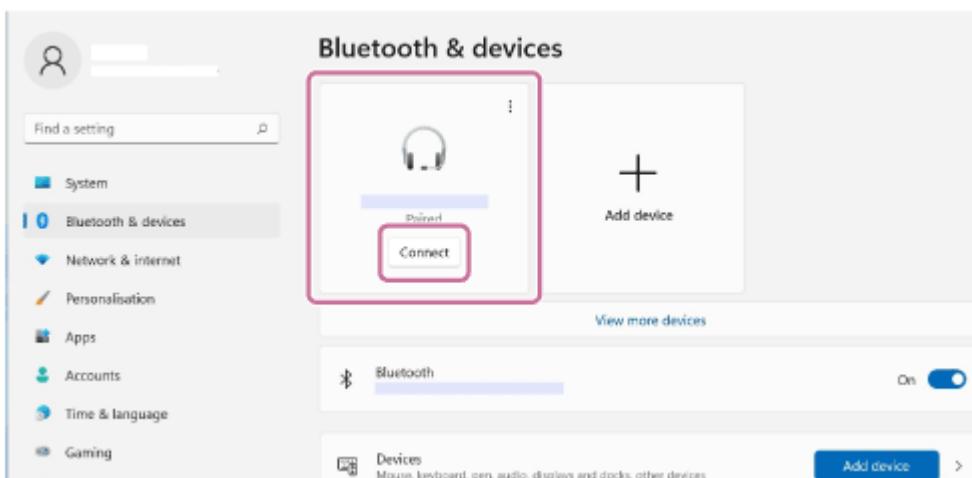
- Após o emparelhamento, a ligação por BLUETOOTH fica automaticamente estabelecida e aparece [Connected music] ou [Connected voice, music] no ecrã. Avance para o passo 7.



## 6 Seleccione o altifalante no computador.

### No Windows 11

- Clique no botão [Start] e, em seguida, em [Settings].
- Clique em [Bluetooth & devices].
- Selecione [ULT FIELD 5] e clique em [Connect].



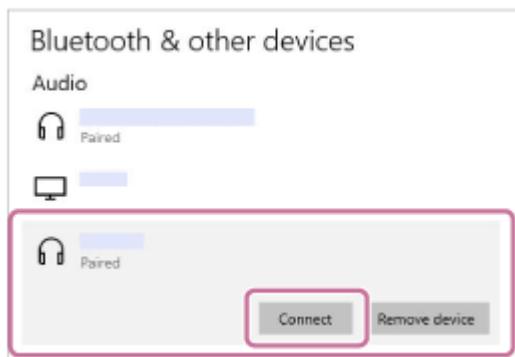
O ícone no ecrã pode ter um aspeto diferente do que realmente vê.

Quando é estabelecida uma ligação BLUETOOTH, [Connected music] ou [Connected voice, music] será apresentado no ecrã. Avance para o passo 7.

### No Windows 10

- Clique no botão [Start] e, em seguida, em [Settings].

- Clique em [Devices].
- Selecione [ULT FIELD 5] em [Audio] no separador [Bluetooth & other devices] e depois clique em [Connect].

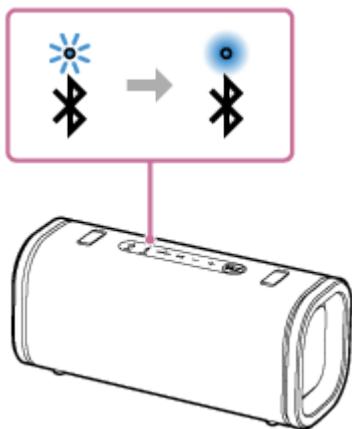


O ícone no ecrã pode ter um aspecto diferente do que realmente vê.

Quando é estabelecida uma ligação BLUETOOTH, [Connected music] ou [Connected voice, music] será apresentado no ecrã. Avance para o passo 7.

## **7 Siga as instruções no ecrã para estabelecer uma ligação por BLUETOOTH.**

Ao estabelecer a conexão por BLUETOOTH, ouve-se o som de notificação do altifalante e o indicador  (BLUETOOTH) no altifalante deixa de piscar e fica aceso.



Se a tentativa de ligação falhar, repita o procedimento a partir do passo 3.

### **Sugestão**

- As instruções apresentadas acima para o computador são fornecidas apenas como exemplo. Para mais detalhes, consulte as instruções de operação fornecidas com o seu computador. Além disso, nem todos os computadores são testados e compatíveis com o procedimento descrito acima, o qual não é aplicável aos computadores feitos em casa.
- Com a aplicação “Sony | Sound Connect”, pode estabelecer/desconectar ligações BLUETOOTH, desemparelhar dispositivos BLUETOOTH e mais.
- Pode ligar o altifalante a um máximo de 2 dispositivos BLUETOOTH ao mesmo tempo. (ligação a vários pontos)

### **Nota**

- O modo de emparelhamento do altifalante é desativado após cerca de 5 minutos e o indicador  (BLUETOOTH) pisca lentamente. Contudo, quando o altifalante não tem informações de emparelhamento, como, por exemplo, nas predefinições, o modo de emparelhamento não é desativado. Se o modo de emparelhamento for desativado antes de concluir o processo, repita a partir do passo 3.
- Uma vez emparelhados os dispositivos BLUETOOTH, não é necessário voltar a emparelhá-los, exceto nos seguintes casos:

- As informações de emparelhamento foram eliminadas após uma reparação, etc.
  - O altifalante já está emparelhado com 8 dispositivos e pretende emparelhar mais um dispositivo.  
O altifalante pode ser emparelhado com um máximo de 8 dispositivos. Se um novo dispositivo for emparelhado quando já houver 8 dispositivos emparelhados, as informações de emparelhamento do primeiro dispositivo ligado por BLUETOOTH são substituídas pelas informações do novo dispositivo.
  - As informações de emparelhamento do altifalante foram eliminadas do dispositivo BLUETOOTH.
  - O altifalante é inicializado.  
Todas as informações de emparelhamento serão eliminadas. Se inicializar o altifalante, poderá não ser possível ligar o seu computador. Nesse caso, apague as informações de emparelhamento do altifalante no seu computador e execute novamente o procedimento de emparelhamento.
- O altifalante pode ser emparelhado com vários dispositivos, mas só pode reproduzir música a partir de um dispositivo emparelhado de cada vez.
  - A palavra-passe do altifalante é “0000”. Se a palavra-passe definida no dispositivo BLUETOOTH não for “0000”, não é possível fazer o emparelhamento com o altifalante.
  - Se um cabo de áudio for conectado à tomada AUDIO IN do altifalante enquanto este estiver conectado a um dispositivo BLUETOOTH através de uma conexão por BLUETOOTH, o som do dispositivo BLUETOOTH não será emitido pelo altifalante. Para ouvir música do dispositivo BLUETOOTH, desconecte o cabo de áudio.
  - Quando utilizar a função Par Estéreo ou a função Ligação Festa, não pode utilizar a capacidade de ligação a vários pontos.

---

#### Tópico relacionado

- [Ligar o altifalante a 2 dispositivos BLUETOOTH ao mesmo tempo \(ligação a vários pontos\)](#)
- [Ouvir música de um dispositivo através de uma ligação por BLUETOOTH](#)
- [Terminar a ligação por BLUETOOTH \(após a utilização\)](#)

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Ligar a um computador através de uma ligação por BLUETOOTH (Mac)

O emparelhamento é o processo necessário para registar mutuamente as informações nos dispositivos BLUETOOTH a serem ligados sem fios.

Para utilizar vários dispositivos BLUETOOTH em combinação com o altifalante, execute o seguinte procedimento de emparelhamento para cada dispositivo.

As informações de emparelhamento dos dispositivos BLUETOOTH ficam guardadas no altifalante quando este é desligado.

### Sistemas operativos suportados

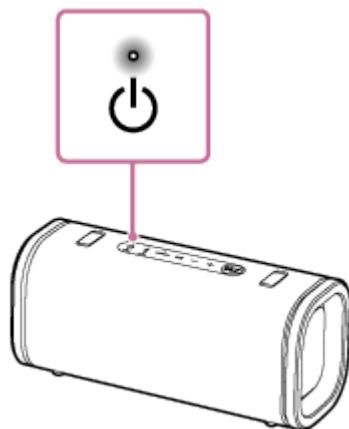
macOS (versão 12.7 ou posterior)

Faça o seguinte, antes de começar.

- Coloque o computador a 1 m (3,2 pés) do altifalante.
- Conecte o altifalante a uma tomada de CA com um transformador de CA compatível com USB PD. Ou carregue suficientemente a bateria incorporada.
- Prepare as instruções de operação fornecidas com o computador para poder consultá-las.
- Para evitar qualquer saída súbita de som alto do altifalante imediatamente após o emparelhamento, baixe o volume tanto no computador como no altifalante ou interrompa a reprodução de música.
- Ligue o altifalante do computador.  
Se o altifalante do computador estiver definido como  (sem som), não sai som do altifalante BLUETOOTH.
  - Quando o altifalante do computador estiver ligado:

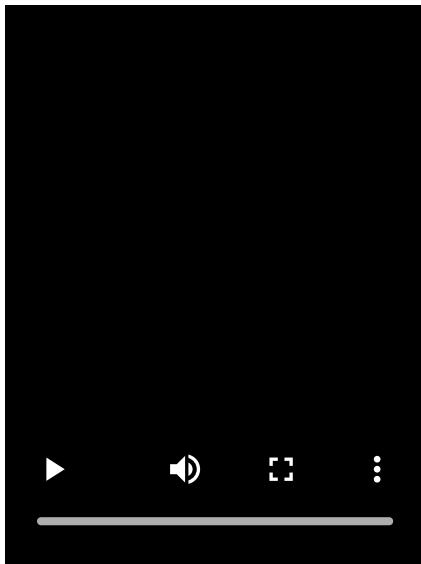


#### 1 Ligue o altifalante.



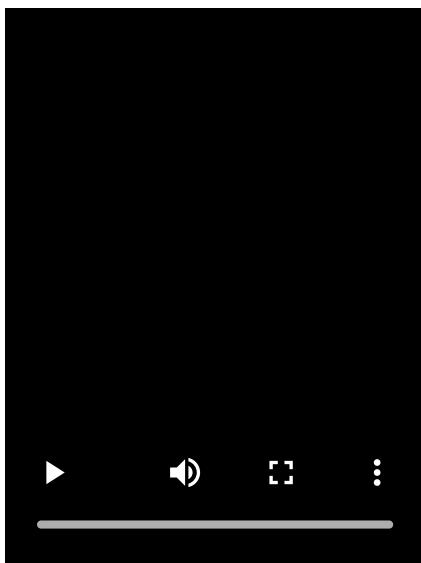
#### 2 Verifique no indicador (BLUETOOTH) do altifalante se há atividade.

Quando o indicador estiver a piscar duas vezes



Se o altifalante for emparelhado com um dispositivo BLUETOOTH pela primeira vez desde a compra ou depois de ter sido inicializado (o altifalante não tem informações de emparelhamento), ele entrará automaticamente no modo de emparelhamento quando for ligado. Avance para o passo 4.

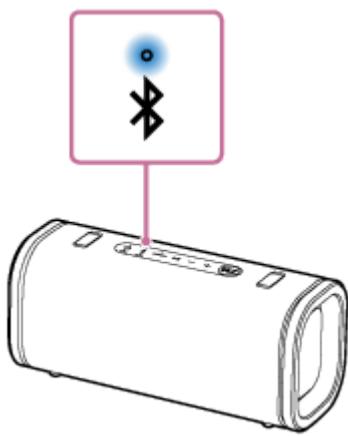
#### **Quando o indicador estiver a piscar lentamente**



O altifalante está à procura de ligações por BLUETOOTH.

- Para emparelhar o altifalante com um segundo ou outro dispositivo BLUETOOTH (quando o altifalante tem informações de emparelhamento de outros dispositivos BLUETOOTH), avance para o passo 3.
- Para voltar a ligar o altifalante a um dos dispositivos BLUETOOTH que já estiveram emparelhados com o altifalante, avance para o passo 4.  
O altifalante fica automaticamente ligado ao computador pela simples ativação da função BLUETOOTH no computador.  
Dependendo do dispositivo BLUETOOTH, o altifalante pode voltar a ligar-se ao dispositivo assim que for ligado.  
Para mais detalhes, consulte as instruções de operação fornecidas com o seu dispositivo BLUETOOTH.

#### **Quando o indicador ficar aceso**



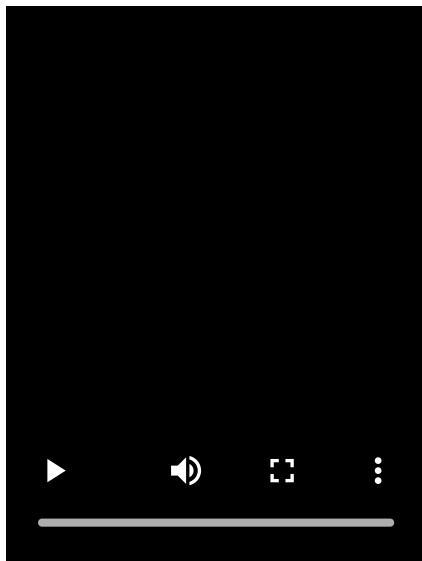
O altifalante já está ligado a um dos dispositivos BLUETOOTH.

Para ligar o altifalante a outro dispositivo BLUETOOTH, execute um dos seguintes procedimentos:

- Para emparelhar o altifalante com um segundo ou outro dispositivo BLUETOOTH (quando o altifalante tem informações de emparelhamento de outros dispositivos BLUETOOTH), avance para o passo 3.
  - Para voltar a ligar o altifalante a um dos dispositivos BLUETOOTH que já estiveram emparelhados com o altifalante, avance para o passo 4.
- O altifalante fica automaticamente ligado ao computador pela simples ativação da função BLUETOOTH no computador.

**3 Prima o botão  (BLUETOOTH) no altifalante.**

Ouve-se a orientação por voz (Pairing (A emparelhar)) do altifalante e o indicador  (BLUETOOTH) no altifalante começa a piscar duas vezes repetidamente (modo de emparelhamento).

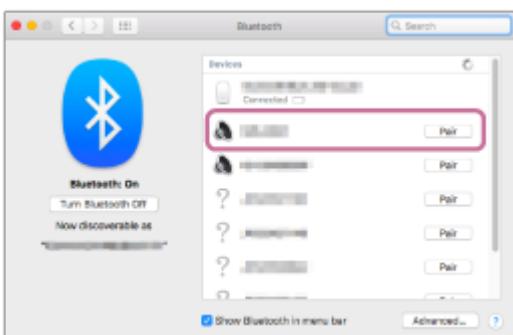


**4 Procure o altifalante no computador.**

- Clique em [  (System Preferences) ] - [Bluetooth] na barra de tarefas, no canto inferior direito do ecrã.

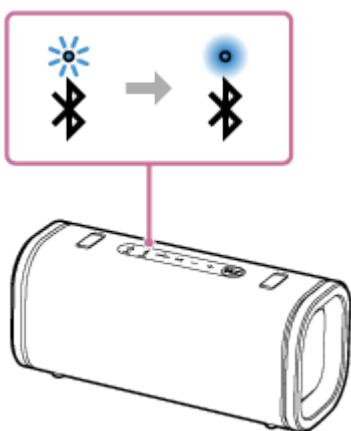


- Selecione [ULT FIELD 5] no ecrã Bluetooth e, em seguida, clique em [Pair].



## 5 Siga as instruções no ecrã para estabelecer uma ligação por BLUETOOTH.

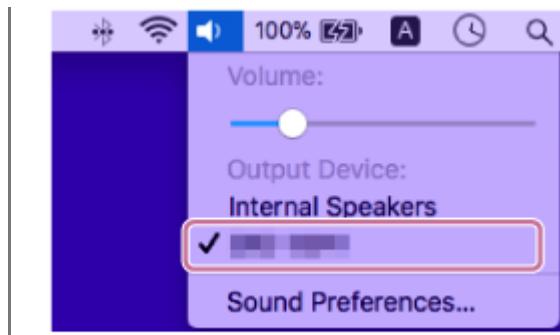
Ao estabelecer a conexão por BLUETOOTH, ouve-se o som de notificação do altifalante e o indicador  (BLUETOOTH) no altifalante deixa de piscar e fica aceso.



Se a tentativa de ligação falhar, repita o procedimento a partir do passo 3.

## 6 Clique no ícone do altifalante no canto superior direito do ecrã e selecione [ULT FIELD 5] em [Output Device].

Pode reproduzir música, etc. a partir do seu computador.



## Sugestão

- As instruções apresentadas acima para o computador são fornecidas apenas como exemplo. Para mais detalhes, consulte as instruções de operação fornecidas com o seu computador. Além disso, nem todos os computadores são testados e compatíveis com o procedimento descrito acima, o qual não é aplicável aos computadores feitos em casa.
- Com a aplicação “Sony | Sound Connect”, pode estabelecer/desconectar ligações BLUETOOTH, desemparelhar dispositivos BLUETOOTH e mais.
- Pode ligar o altifalante a um máximo de 2 dispositivos BLUETOOTH ao mesmo tempo. (ligação a vários pontos)

## Nota

- O modo de emparelhamento do altifalante é desativado após cerca de 5 minutos e o indicador  (BLUETOOTH) pisca lentamente. Contudo, quando o altifalante não tem informações de emparelhamento, como, por exemplo, nas predefinições, o modo de emparelhamento não é desativado. Se o modo de emparelhamento for desativado antes de concluir o processo, repita a partir do passo 3.
- Uma vez emparelhados os dispositivos BLUETOOTH, não é necessário voltar a emparelhá-los, exceto nos seguintes casos:
  - As informações de emparelhamento foram eliminadas após uma reparação, etc.
  - O altifalante já está emparelhado com 8 dispositivos e pretende emparelhar mais um dispositivo.  
O altifalante pode ser emparelhado com um máximo de 8 dispositivos. Se um novo dispositivo for emparelhado quando já houver 8 dispositivos emparelhados, as informações de emparelhamento do primeiro dispositivo ligado por BLUETOOTH são substituídas pelas informações do novo dispositivo.
  - As informações de emparelhamento do altifalante foram eliminadas do dispositivo BLUETOOTH.
  - O altifalante é inicializado.  
Todas as informações de emparelhamento serão eliminadas. Se inicializar o altifalante, poderá não ser possível ligar o seu computador. Nesse caso, apague as informações de emparelhamento do altifalante no seu computador e execute novamente o procedimento de emparelhamento.
- O altifalante pode ser emparelhado com vários dispositivos, mas só pode reproduzir música a partir de um dispositivo emparelhado de cada vez.
- A palavra-passe do altifalante é “0000”. Se a palavra-passe definida no dispositivo BLUETOOTH não for “0000”, não é possível fazer o emparelhamento com o altifalante.
- Se um cabo de áudio for conectado à tomada AUDIO IN do altifalante enquanto este estiver conectado a um dispositivo BLUETOOTH através de uma conexão por BLUETOOTH, o som do dispositivo BLUETOOTH não será emitido pelo altifalante. Para ouvir música do dispositivo BLUETOOTH, desconecte o cabo de áudio.
- Quando utilizar a função Par Estéreo ou a função Ligação Festa, não pode utilizar a capacidade de ligação a vários pontos.

## Tópico relacionado

- [Ligar o altifalante a 2 dispositivos BLUETOOTH ao mesmo tempo \(ligação a vários pontos\)](#)
- [Ouvir música de um dispositivo através de uma ligação por BLUETOOTH](#)

● [Terminar a ligação por BLUETOOTH \(após a utilização\)](#)

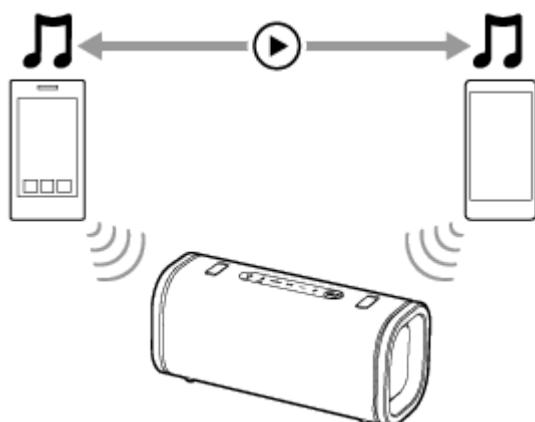
5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Ligar o altifalante a 2 dispositivos BLUETOOTH ao mesmo tempo (ligação a vários pontos)

Enquanto o altifalante estiver ligado a 2 dispositivos BLUETOOTH ao mesmo tempo através de ligações por BLUETOOTH, pode fazer o seguinte:

- Mudar a fonte da reprodução de música entre 2 dispositivos  
Pode mudar a fonte da reprodução de música de um dispositivo para outro sem ter de restabelecer a ligação por BLUETOOTH.



### Ligar o altifalante a 2 dispositivos ao mesmo tempo através de ligações por BLUETOOTH

#### 1 Se um cabo de áudio estiver conectado à tomada AUDIO IN, desconecte-o.

Enquanto estiver conectado um cabo de áudio à tomada AUDIO IN, a música do dispositivo BLUETOOTH não será reproduzida.

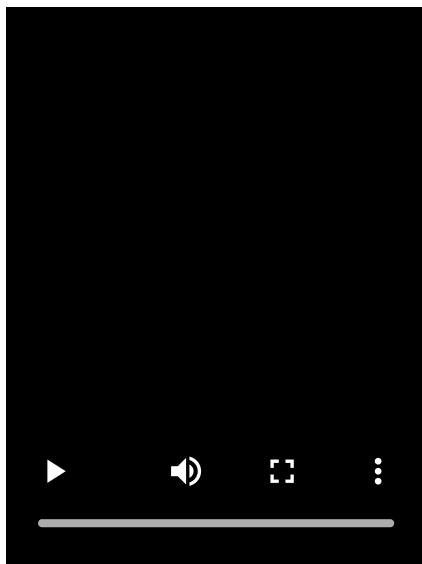
#### 2 Ligue o altifalante ao primeiro dispositivo BLUETOOTH.

Para mais detalhes sobre o procedimento da ligação por BLUETOOTH, consulte um dos seguintes tópicos que seja aplicável ao seu dispositivo.

- [Ligar facilmente a dispositivos BLUETOOTH com a aplicação “Sony | Sound Connect” através de uma ligação por BLUETOOTH](#)
- [Emparelhar com e ligar a dispositivos BLUETOOTH](#)
- [Ligar a um computador através de uma ligação por BLUETOOTH \(Windows®\)](#)
- [Ligar a um computador através de uma ligação por BLUETOOTH \(Mac\)](#)

#### 3 Mantendo o altifalante conectado ao primeiro dispositivo BLUETOOTH, prima o botão (BLUETOOTH) no altifalante.

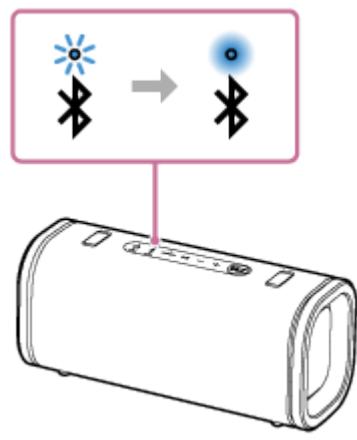
Ouve-se a orientação por voz (Pairing (A emparelhar)) do altifalante e o indicador  (BLUETOOTH) no altifalante começa a piscar duas vezes repetidamente (modo de emparelhamento).



4 Utilize o segundo dispositivo BLUETOOTH para procurar o altifalante.

5 Siga as instruções no ecrã para estabelecer uma ligação por BLUETOOTH.

Ao estabelecer a conexão por BLUETOOTH, ouve-se o som de notificação do altifalante e o indicador  (BLUETOOTH) no altifalante deixa de piscar e fica aceso.



### Alterar os dispositivos BLUETOOTH numa ligação a vários pontos

Mantendo o altifalante ligado a 2 dispositivos numa ligação a vários pontos, pode tentar ligar outro dispositivo através de uma ligação por BLUETOOTH.

Quando utiliza o altifalante e o terceiro dispositivo numa tentativa de estabelecer uma conexão por BLUETOOTH, a conexão por BLUETOOTH com um dos 2 dispositivos utilizados para a reprodução de música anterior é mantida e a conexão por BLUETOOTH com o outro dispositivo é interrompida. Em seguida, estabelece-se uma ligação por BLUETOOTH entre o altifalante e o terceiro dispositivo.

### Reprodução de música com o altifalante ligado a 2 dispositivos numa ligação a vários pontos

- Quando utiliza o altifalante para reproduzir música, começa a ouvir música num dos dispositivos de uma ligação a vários pontos que foi utilizado para a reprodução anterior.
- Para reproduzir música no outro (segundo) dispositivo de uma ligação a vários pontos, utilize o segundo para iniciar a reprodução de música.  
Dependendo das condições, poderá ainda ouvir música reproduzida no mesmo (primeiro) dispositivo a partir do altifalante depois de utilizar o segundo dispositivo para iniciar a reprodução. Nesse caso, pare a reprodução no primeiro dispositivo. Depois, pode ouvir música reproduzida no segundo dispositivo.

## Sugestão

- Desde que a função BLUETOOTH esteja ativada num dispositivo BLUETOOTH anteriormente ligado ao altifalante, o altifalante volta a ligar-se ao dispositivo assim que ligar o altifalante.
- Com a aplicação “Sony | Sound Connect”, pode estabelecer/desconectar ligações BLUETOOTH, desemparelhar dispositivos BLUETOOTH e mais.

## Nota

- Quando utilizar a função Par Estéreo ou a função Ligação Festa, não pode utilizar a capacidade de ligação a vários pontos.
- Dependendo do dispositivo BLUETOOTH em causa, poderá não ser possível utilizar a capacidade de ligação a vários pontos.
- A ligação a vários pontos não pode ser desativada.

## Tópico relacionado

- [Ligar facilmente a dispositivos BLUETOOTH com a aplicação “Sony | Sound Connect” através de uma ligação por BLUETOOTH](#)
- [Emparelhar com e ligar a dispositivos BLUETOOTH](#)
- [Ligar a um computador através de uma ligação por BLUETOOTH \(Windows®\)](#)
- [Ligar a um computador através de uma ligação por BLUETOOTH \(Mac\)](#)

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Ouvir música de um dispositivo através de uma ligação por BLUETOOTH

Pode desfrutar de ouvir música de um dispositivo BLUETOOTH e utilizar este através do altifalante por ligação por BLUETOOTH, se o dispositivo suportar os seguintes perfis BLUETOOTH.

### A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

Permite-lhe desfrutar de conteúdo de áudio de alta qualidade sem fios.

### AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Permite-lhe ajustar o volume e reproduzir, colocar em pausa ou saltar para o início da faixa seguinte/atual. As operações podem variar consoante o dispositivo BLUETOOTH utilizado. Consulte também as instruções de operação fornecidas com o dispositivo BLUETOOTH.

#### Nota

- Certifique-se, antes, de que o volume no dispositivo BLUETOOTH e no altifalante está num nível moderado para evitar uma saída de som alto de repente do altifalante.  
Dependendo do dispositivo BLUETOOTH utilizado, o ajuste do volume do altifalante pode não ser possível no dispositivo BLUETOOTH enquanto a reprodução no dispositivo estiver parada/em pausa.

### 1 Se um cabo de áudio estiver conectado à tomada AUDIO IN, desconecte-o.

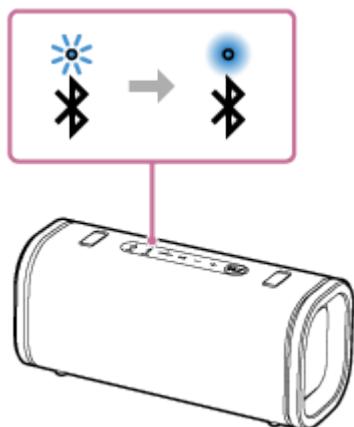
Enquanto estiver conectado um cabo de áudio à tomada AUDIO IN, a música do dispositivo BLUETOOTH não será reproduzida.

#### Sugestão

- Utilizando a aplicação “Sony | Sound Connect”, é possível reproduzir no altifalante música de um dispositivo conectado por BLUETOOTH, mesmo enquanto outro dispositivo estiver conectado à tomada AUDIO IN.

### 2 Ligue o altifalante ao dispositivo BLUETOOTH.

Ao estabelecer a conexão por BLUETOOTH, ouve-se o som de notificação do altifalante e o indicador  (BLUETOOTH) no altifalante deixa de piscar e fica aceso.



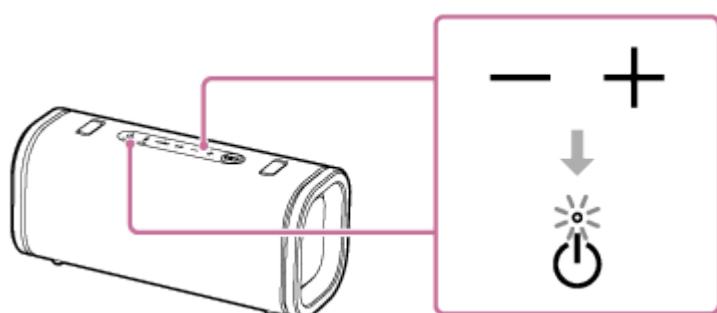
### 3 Comece a reproduzir música no dispositivo BLUETOOTH.

#### 4 Ajuste o volume premindo os botões –/+ (volume) no altifalante ou utilizando o dispositivo BLUETOOTH.

Ao premir os botões –/+ (volume) no altifalante ou ajustar o volume no dispositivo BLUETOOTH, o indicador  (corrente) no altifalante pisca uma vez ou 3 vezes.

Dependendo do dispositivo BLUETOOTH que estiver a utilizar, o indicador  (corrente) do altifalante poderá não piscar mesmo que ajustar o volume no dispositivo BLUETOOTH.

Prima e mantenha premidos os botões –/+ (volume) para ajustes rápidos.



Durante a reprodução, pode utilizar o botão ▶|| (reproduzir) no altifalante para executar as seguintes operações.

##### Pausa

Prima o botão ▶|| (reproduzir) durante a reprodução para pausar. Prima-o novamente para cancelar a pausa.

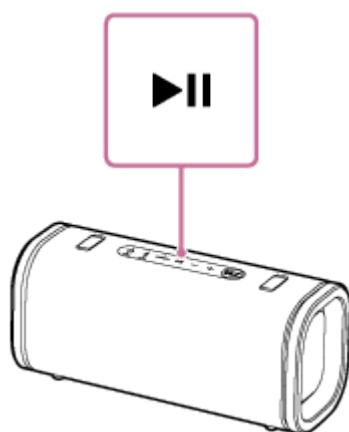
##### Saltar para o início da faixa seguinte

Prima o botão ▶|| (reproduzir) duas vezes rapidamente durante a reprodução.

##### Saltar para o início da faixa atual ou anterior\*

Prima o botão ▶|| (reproduzir) 3 vezes rapidamente durante a reprodução.

\* As operações descritas acima variam consoante o dispositivo BLUETOOTH utilizado.



##### Sugestão

- Desde que o altifalante esteja conectado a uma tomada de CA através de um transformador de CA compatível com USB PD, a bateria incorporada do altifalante continua a ser carregada mesmo durante a reprodução de música do altifalante. Contudo, dependendo do tipo ou das características técnicas do transformador de CA compatível com USB PD, poderá demorar muito tempo até a bateria ficar totalmente carregada. Se pretender utilizar o altifalante enquanto carrega a bateria, baixe o volume do altifalante, ou então desligue o altifalante e deixe a bateria carregar totalmente antes de utilizar o altifalante.
- O altifalante suporta a proteção de conteúdo através do método SCMS-T. Pode escutar música (ou áudio) do smartphone ou telemóvel, que suporta o método SCMS-T, através do altifalante.
- Quando ajustar o volume para o nível máximo ou mínimo no altifalante, o indicador  (corrente) pisca 3 vezes.
- Se o botão ▶|| (reproduzir) for premido durante cerca de 5 segundos, o altifalante reproduz a faixa de música armazenada para fins de demonstração. Para desativar este recurso, prima o botão ▶|| (reproduzir) mais uma vez.

## Nota

- Se as condições da comunicação não forem boas, o dispositivo BLUETOOTH pode reagir incorretamente às operações no altifalante.
- Durante a reprodução de música num dispositivo BLUETOOTH, não conecte um dispositivo à tomada AUDIO IN. Conectar um dispositivo à tomada AUDIO IN coloca automaticamente o altifalante no modo AUDIO IN e deixa de se poder ouvir música de qualquer dispositivo BLUETOOTH.
- Quando utilizar num local de temperaturas altas, o volume pode baixar para proteger a bateria incorporada.
- Quando a bateria incorporada tiver pouca carga, o volume máximo do altifalante pode diminuir.
- Dependendo do dispositivo BLUETOOTH utilizado, poderá ser necessário ajustar o volume ou definir a saída de áudio no dispositivo ligado.
- Pode ocorrer ruído ou interrupção do som, dependendo do dispositivo BLUETOOTH conectado ao altifalante, do ambiente da comunicação e do ambiente da utilização.

---

## Tópico relacionado

- [Carregar o altifalante](#)
- [Terminar a ligação por BLUETOOTH \(após a utilização\)](#)

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Selecionar a qualidade da reprodução de música através de uma ligação por BLUETOOTH (Codec)

As preferências “Prioridade à qualidade de som” e “Prioridade à ligação estável” estão disponíveis no altifalante para a qualidade da ligação BLUETOOTH. A preferência “Prioridade à qualidade de som” proporciona compatibilidade não só com o codec SBC, mas também com os codecs AAC e LDAC para a reprodução de música de alta qualidade sonora, ao passo que a preferência “Prioridade à ligação estável” permite reproduzir música através de ligações por BLUETOOTH mais estáveis. No momento da compra, a preferência “Prioridade à qualidade de som” está selecionada.

- Prioridade à qualidade de som (predefinição): O codec ideal, entre AAC, LDAC e SBC, fica automaticamente selecionado.
- Prioridade à ligação estável: A definição SBC está selecionada.

### 1 Ligue o altifalante.

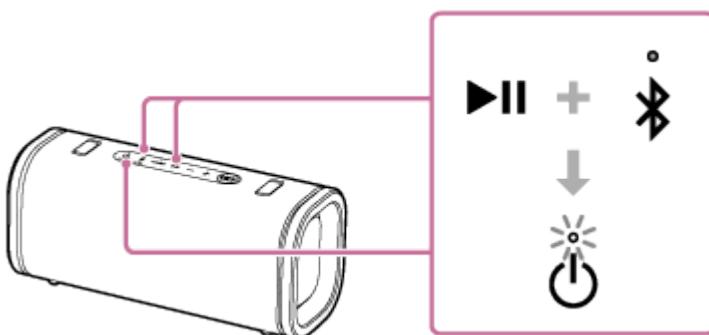
Ouve-se o som de notificação do altifalante e o indicador  (BLUETOOTH) no altifalante pisca\* a azul.

\* Se o dispositivo BLUETOOTH anteriormente conectado ao altifalante estiver próximo, o altifalante poderá conectar-se automaticamente ao dispositivo. Nesse caso, o indicador  (BLUETOOTH) acende-se a azul.

### 2 Altere a qualidade da ligação BLUETOOTH.

#### Quando utilizar os botões do altifalante

- Prima simultaneamente os botões  (reproduzir) e  (BLUETOOTH) durante cerca de 2 segundos.  
Se a definição for alterada para a opção “Prioridade à ligação estável”, o indicador  (corrente) no altifalante pisca 3 vezes a branco.  
Se a definição for alterada para a opção “Prioridade à qualidade de som”, o indicador  (corrente) no altifalante pisca duas vezes a branco.  
Quando o altifalante for ligado a dispositivos BLUETOOTH, todas as ligações são automaticamente desligadas e depois restabelecidas e, em seguida, a preferência é aplicada.



#### Ao utilizar a aplicação “Sony | Sound Connect”

- Inicie a aplicação “Sony | Sound Connect”.
- Selecione uma das preferências de codec através de [Bluetooth Connection Quality]: [Prioritize Sound Quality] ou [Prioritize Stable Connection].

### Sugestão

- Desde que o altifalante esteja conectado a uma tomada de CA através de um transformador de CA compatível com USB PD, a qualidade da ligação BLUETOOTH também pode ser alterada enquanto o altifalante estiver desligado.
- Quando utilizar a função Par Estéreo ou a função Ligação Festa, o codec muda automaticamente para SBC.

### Nota

- Enquanto a preferência “Prioridade à qualidade de som” estiver selecionada, pode ocorrer ruído ou interrupção do som dependendo da definição do seu dispositivo BLUETOOTH e das condições ambiente. Nesse caso, altere a qualidade da ligação BLUETOOTH para a preferência “Prioridade à ligação estável”.

### Tópico relacionado

- [Utilizar a função de BLUETOOTH em espera \(ligação automática\)](#)
- [Codecs suportados](#)
- [O que pode fazer com a aplicação “Sony | Sound Connect”](#)

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Codecs suportados

Um codec é um algoritmo de codificação de áudio utilizado para transmitir som sem fios através de ligações por BLUETOOTH.

O altifalante suporta os seguintes 3 codecs para a reprodução de música através de uma ligação A2DP: SBC, AAC e LDAC™.

- **SBC**

Esta é a abreviatura de Subband Codec.

SBC é a tecnologia de codificação de áudio padrão utilizada por dispositivos BLUETOOTH.

- **AAC**

Esta é a abreviatura de Advanced Audio Coding.

AAC é maioritariamente utilizado por produtos da Apple, como o iPhone, que podem proporcionar uma melhor qualidade de som do que a do SBC.

- **LDAC**

LDAC é uma tecnologia de codificação de áudio desenvolvida pela Sony que permite a transmissão de conteúdo High-Resolution (Hi-Res) Audio, mesmo através de conexões BLUETOOTH.

Ao contrário de outras tecnologias de codificação compatíveis com BLUETOOTH, como SBC, ele opera sem qualquer conversão descendente de conteúdo High-Resolution Audio<sup>\*1</sup>.

Permite que aproximadamente 3 vezes mais dados<sup>\*2</sup> do que essas outras tecnologias sejam transmitidos através de uma rede sem fios BLUETOOTH com qualidade de som sem precedentes, empregando codificação eficiente e empacotamento otimizado.

<sup>\*1</sup> Excluindo conteúdo em formato DSD.

<sup>\*2</sup> Em comparação com SBC quando está selecionada a taxa de bits de 990 kbps (96/48 kHz) ou 909 kbps (88,2/44,1 kHz).

Quando um dispositivo conectado transmitir música num dos codecs referidos acima, o altifalante muda automaticamente para esse codec e reproduz a música.

Se o dispositivo ligado suportar um codec com uma melhor qualidade de som do que a do SBC, poderá ser necessário definir antes o codec no dispositivo para poder desfrutar de música com o codec desejado.

Consulte as instruções de operação fornecidas com o dispositivo relativamente à definição do codec.

---

### Tópico relacionado

- [Selecionar a qualidade da reprodução de música através de uma ligação por BLUETOOTH \(Codec\)](#)

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Terminar a ligação por BLUETOOTH (após a utilização)

Quando tiver terminado a reprodução de música com o dispositivo BLUETOOTH, execute qualquer das seguintes operações para terminar a ligação por BLUETOOTH.

Uma vez desligada a ligação por BLUETOOTH, ouve um som de notificação proveniente do altifalante.

- Desative a função BLUETOOTH no dispositivo BLUETOOTH.  
Para mais detalhes, consulte as instruções de operação fornecidas com o dispositivo.
- Deslique o dispositivo BLUETOOTH.
- Deslique o altifalante.

### Sugestão

- Quando utilizar a função Par Estéreo, se desligar um altifalante, o outro altifalante desliga-se automaticamente. A ligação por BLUETOOTH entre os dois fica desligada.
- Quando tiver terminado a reprodução de música, a ligação por BLUETOOTH pode terminar automaticamente, dependendo do dispositivo BLUETOOTH.

### Tópico relacionado

- [Desligar a alimentação](#)
- [Função Desligamento Automático \(poupança de energia\)](#)
- [O que pode fazer com a aplicação “Sony | Sound Connect”](#)

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

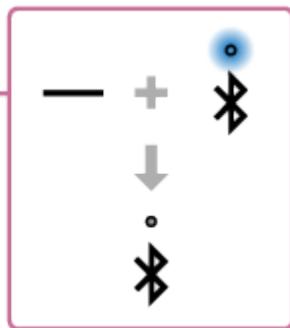
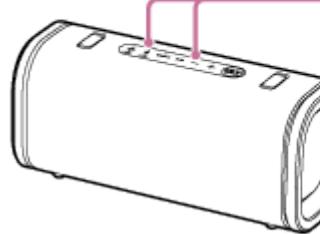
## Ligar ou desligar a função BLUETOOTH

Pode conectar-se ao altifalante a partir de um dispositivo BLUETOOTH emparelhado quando a função BLUETOOTH do altifalante estiver definida como ligada.

No momento da compra, essa definição está ligada.

- 1 Prima simultaneamente os botões – (volume) e  no altifalante durante cerca de 5 segundos.

O indicador  no altifalante apaga-se e a função BLUETOOTH é desligada.



Se voltar a premir simultaneamente os botões – (volume) e  durante cerca de 5 segundos, o indicador  pisca e a função BLUETOOTH é ligada.

### Sugestão

- Com o dispositivo previamente conectado através de uma conexão BLUETOOTH, o altifalante é reconectado quando a sua função BLUETOOTH é ligada, desde que a função BLUETOOTH do dispositivo permaneça ativa.

### Nota

- Não é possível executar as seguintes operações quando a função BLUETOOTH está desligada:
  - Emparelhar e/ou conectar com um dispositivo BLUETOOTH.
  - Utilize a aplicação “Sony | Sound Connect”.

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Ouvir música de um dispositivo de áudio portátil, etc., através de uma conexão por fios

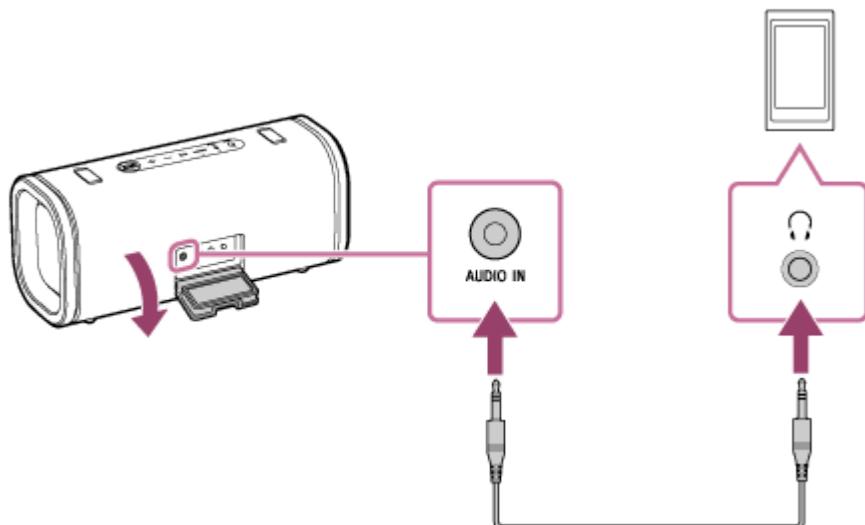
Pode ouvir música de um dispositivo de áudio portátil ou um dispositivo semelhante através do altifalante conectando o dispositivo com um cabo de áudio disponível no comércio.

### Nota

- Antes de estabelecer uma ligação entre o altifalante e um dispositivo de áudio portátil, baixe o volume do altifalante e do dispositivo para evitar qualquer saída de som alto de repente do altifalante.

### 1 Conecte um dispositivo à tomada AUDIO IN no altifalante com um cabo de áudio disponível no comércio.

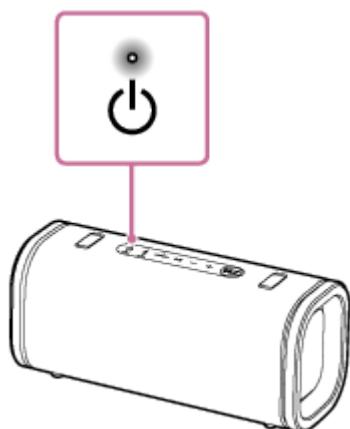
Para a ligação, utilize um cabo de som com uma minificha estéreo (sem resistência)<sup>\*</sup> em ambas as pontas.



\* Se utilizar um cabo de áudio (com minifichas estéreo) com uma impedância significativa, o volume do som pode ser reduzido. Por isso, assegure-se de que utiliza um cabo (com minifichas estéreo) sem resistência.

### 2 Ligue o altifalante.

Ouve-se o som de notificação do altifalante e o indicador (corrente) no altifalante acende-se a branco.



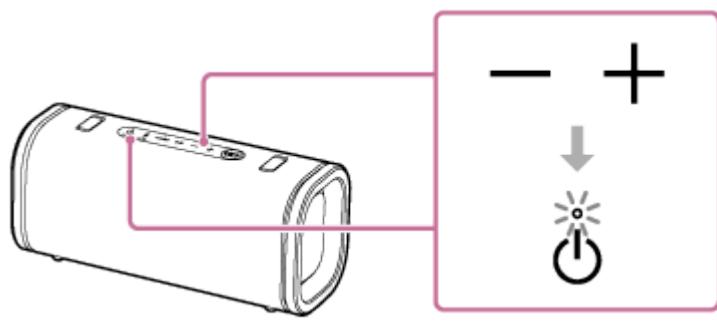
**3 Ligue o dispositivo ligado e inicie a reprodução de música.**

**4 Ajuste o volume para um nível moderado no dispositivo ligado.**

Se o volume for ajustado através de operações no dispositivo de áudio portátil ligado, o indicador  (corrente) no altifalante não pisca.

**5 Prima os botões  $-/+$  (volume) no altifalante para ajustar o volume.**

Ao premir os botões  $-/+$  (volume) para ajustar o volume, o indicador  (corrente) no altifalante pisca uma vez ou 3 vezes.



#### Sugestão

- Quando não consegue ouvir o som, aumente o volume no dispositivo ligado.
- Utilizando a aplicação “Sony | Sound Connect”, é possível reproduzir no altifalante música de um dispositivo conectado por BLUETOOTH, mesmo enquanto outro dispositivo estiver conectado à tomada AUDIO IN.

#### Nota

- Enquanto um cabo de áudio estiver conectado à tomada AUDIO IN, é dada prioridade à saída de áudio da tomada AUDIO IN e a saída de áudio do dispositivo BLUETOOTH é desativada. Dependendo do estado da conexão BLUETOOTH, o indicador  (BLUETOOTH) acende-se ou pisca a azul. Isto, contudo, não é indicativo de uma avaria.
- Quando ligar um dispositivo de áudio portátil à tomada AUDIO IN e reproduzir música, não pode utilizar os botões no altifalante para operações como colocar em pausa, saltar para o início da faixa seguinte e saltar para o início da faixa atual.
- Não utilize a tomada AUDIO IN em locais onde seja provável que o altifalante seja atingido por salpicos de água. Os acessórios fornecidos e os conectores deste altifalante (USB, AUDIO IN) não são à prova de água nem à prova de poeira.
- Assegure-se de que fecha a tampa completamente depois de ter desligado o cabo de som do altifalante. A tampa tem um papel muito importante na manutenção do desempenho à prova de água e à prova de poeira.

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Divertir-se a mudar os efeitos sonoros

Pode desfrutar da comutação dos efeitos sonoros no altifalante.

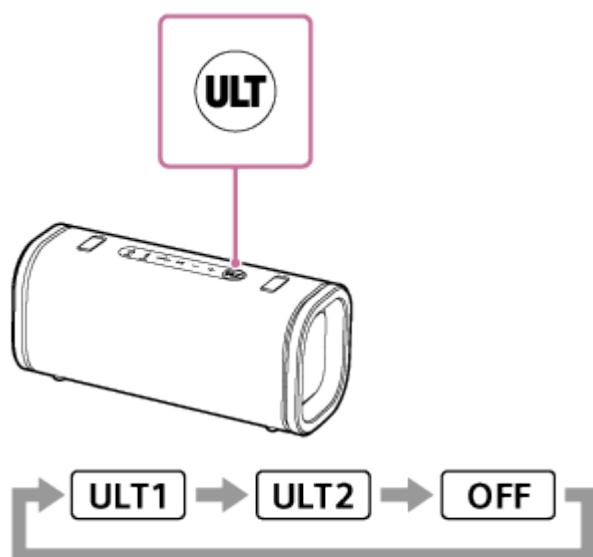
### Desfrutar de um som grave profundo melhorado (botão ULT)

Pode efetuar qualquer dos seguintes procedimentos de configuração. No momento da compra, a definição ULT POWER SOUND está ativada.

- Prima o botão ULT no altifalante.

Cada vez que o botão ULT é premido, a definição alterna entre ULT1, ULT2 e desligada.

Sempre que a definição for alterada, ouvirá o som de notificação do altifalante e o botão ULT acende ou apaga.



ULT1: Enfatiza o som grave profundo.

ULT2: Enfatiza a sensação de potência.

Desligada: Desliga a definição ULT POWER SOUND.

- Utilize a aplicação “Sony | Sound Connect”.

Na aplicação “Sony | Sound Connect”, toque em [Sound Effect] e depois selecione [Off], [ULT1] ou [ULT2].

### Sugestão

- Usando a aplicação “Sony | Sound Connect”, é possível ligar ou desligar o som de notificação ao premir o botão ULT.

### Ajuste da definição do equalizador para as suas preferências (CUSTOM)

Na aplicação “Sony | Sound Connect”, toque em [Sound Effect] e depois selecione [CUSTOM].

Toque em [CUSTOM EQ] e, em seguida, ajuste a definição do equalizador de acordo com a sua preferência.

### Ajustar automaticamente o som ideal de acordo com o ambiente (Otimização do campo de som)

Esta tecnologia proprietária de deteção por microfone deteta ruídos ao redor do altifalante durante a reprodução de música e faz automaticamente ajustes para otimizar o som. No momento da compra, a Otimização do campo de som está ligada.

## Para alterar a definição da Otimização do campo de som

Na aplicação “Sony | Sound Connect”, altere a definição de [Sound Field Optimization].

### Nota

- Em alguns casos, o ruído circundante pode impedir que o som seja otimizado.
- Ao usar a função Par Estéreo ou a função Ligação Festa, a definição para Otimização do campo de som é desligada.
- Quando os efeitos sonoros, como o ULT POWER SOUND, estão ativados, a opção de energia STAMINA desliga-se automaticamente.

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Ouvir música sem fios com 2 altifalantes (função Par Estéreo)

Para utilizar a função Par Estéreo, são necessárias 2 unidades do ULT FIELD 5. Ao ligar 2 altifalantes através de uma ligação por BLUETOOTH, pode desfrutar de um som mais potente.

Um altifalante ligado através de uma ligação por BLUETOOTH reproduz o som no canal esquerdo (lado esquerdo) e o outro altifalante ligado através de outra ligação por BLUETOOTH reproduz o som no canal direito (lado direito) para proporcionar uma reprodução em estéreo.

Antes de utilizar o altifalante, não se esqueça de fazer o seguinte:

- Atualize o software pré-instalado com a versão mais recente em cada altifalante para estabelecer a ligação para a função.
- Ao configurar os altifalantes para a função Par Estéreo, certifique-se de que os 2 altifalantes a ligar para a função estão localizados a 1 m (3,2 pés) um do outro. Pare a reprodução de música se estiver em curso.
- Ao reproduzir música, certifique-se de que todos os dispositivos a ligar para a função estão localizados a 30 m (98,4 pés) na sua linha de visão.

O máximo raio de comunicação pode ser mais curto nas seguintes condições:

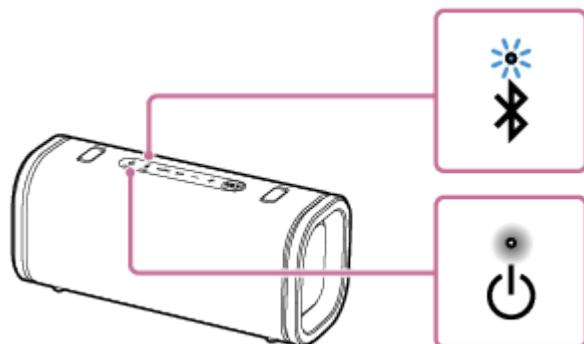
- Há um obstáculo, por exemplo, uma pessoa, um objeto metálico ou uma parede, entre o altifalante e o dispositivo BLUETOOTH.
- Um dispositivo LAN sem fios está a ser utilizado próximo do altifalante.
- Um micro-ondas está a ser utilizado próximo do altifalante.
- Um dispositivo que gera radiação eletromagnética está a ser utilizado próximo do altifalante.

### 1 Ligue ambos os altifalantes.

O indicador  (corrente) no altifalante acende-se.

O indicador  (BLUETOOTH) no altifalante pisca lentamente.

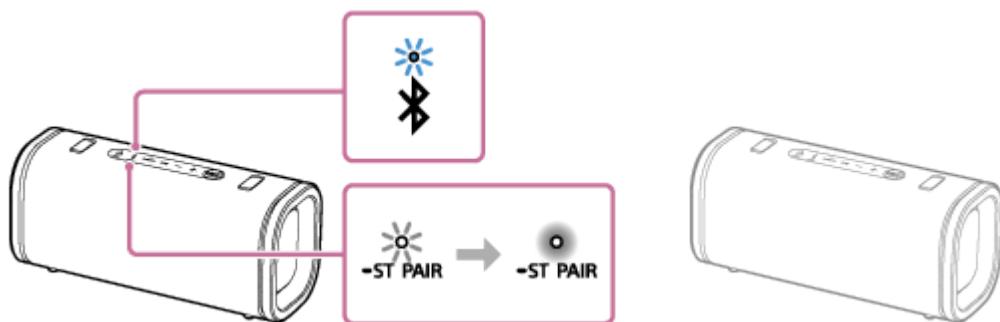
Se o dispositivo BLUETOOTH anteriormente ligado estiver próximo, o altifalante poderá ligar-se automaticamente ao dispositivo e o indicador  (BLUETOOTH) poderá acender-se. Nesse caso, desative a função BLUETOOTH no dispositivo BLUETOOTH ou desligue o dispositivo BLUETOOTH.



Se o altifalante não dispuser de informações de emparelhamento, por exemplo quando a função BLUETOOTH for utilizada pela primeira vez após a compra, o indicador  (BLUETOOTH) no altifalante pisca duas vezes a azul continuamente.

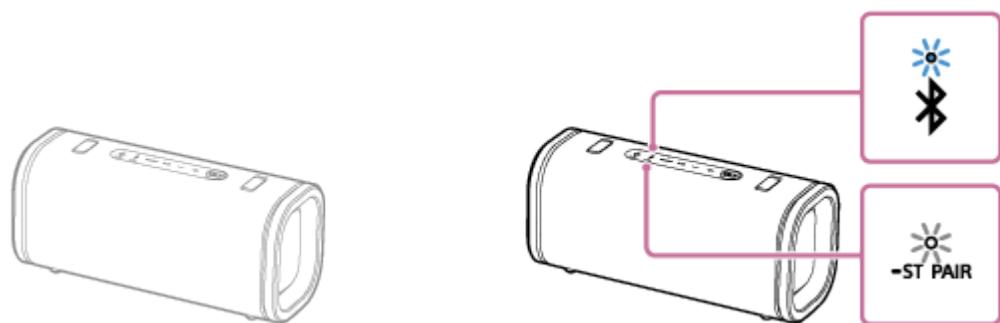
- 2** Num dos altifalantes, prima e mantenha premido o botão  (BLUETOOTH)/  ST PAIR (Par Estéreo) durante cerca de 2 segundos.

Ouve-se o som de notificação, e os indicadores  (BLUETOOTH) e ST PAIR (Par Estéreo) no altifalante piscam lentamente. Após cerca de 5 segundos, ouvir-se-á novamente o som de notificação do altifalante e o indicador ST PAIR (Par Estéreo) deixará de piscar e ficará aceso.



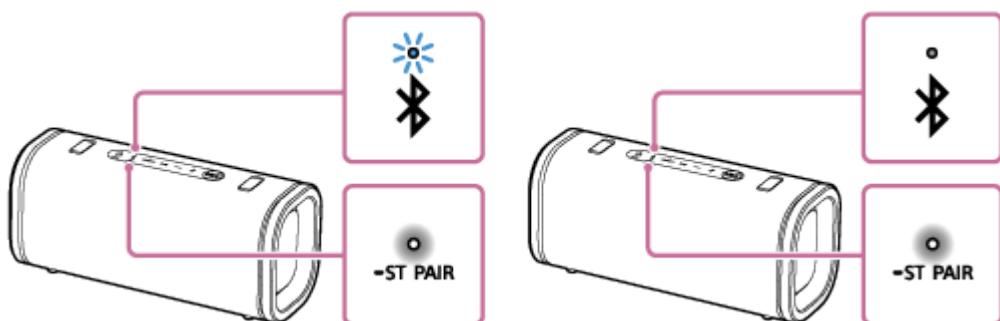
- 3** No outro altifalante, prima e mantenha premido o botão  (BLUETOOTH)/  ST PAIR (Par Estéreo) durante cerca de 2 segundos.

Ouve-se o som de notificação, e os indicadores  (BLUETOOTH) e ST PAIR (Par Estéreo) no altifalante piscam lentamente.



- 4** Verifique o estado do indicador em cada um dos 2 altifalantes.

Quando os altifalantes forem ligados através da função Par Estéreo, ouve a orientação por voz (Left/Right (Esquerda/Direita)) do altifalante e, em seguida, os indicadores ST PAIR (Par Estéreo) em ambos os altifalantes ficam acesos e o indicador  (BLUETOOTH) no segundo altifalante apaga-se.

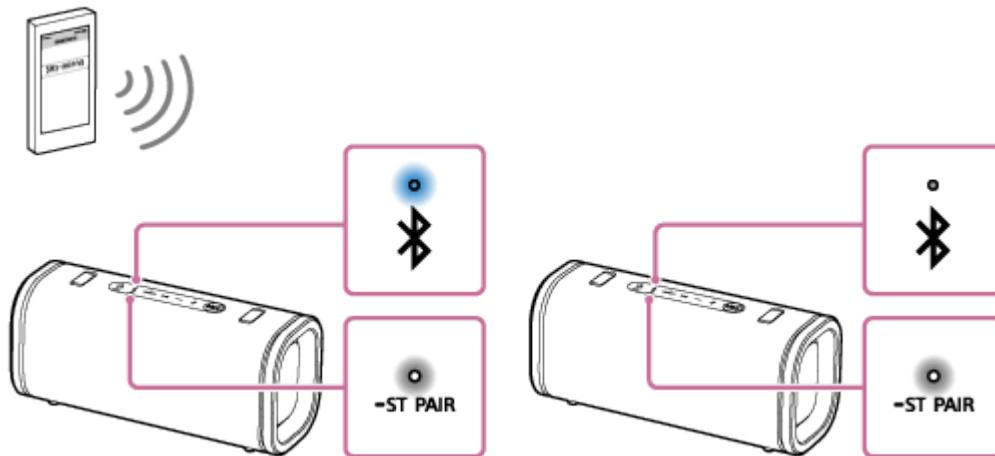


#### Sugestão

- Quando os 2 altifalantes forem imediatamente ligados através da função Par Estéreo, o indicador  (BLUETOOTH) e o indicador ST PAIR (Par Estéreo) poderão não piscar, podendo antes acender-se o indicador ST PAIR (Par Estéreo).
- Configure o segundo altifalante num prazo de 1 minuto. Se não o configurar num prazo de 1 minuto, a definição do primeiro altifalante fica cancelada.

**5 Operar o altifalante cujo indicador  (BLUETOOTH) esteja a piscar para estabelecer uma ligação por BLUETOOTH com um dispositivo BLUETOOTH.**

Ao estabelecer a conexão por BLUETOOTH, ouve-se o som de notificação do altifalante e o indicador  (BLUETOOTH) no altifalante deixa de piscar e fica aceso.



**6 Comece a reproduzir música no dispositivo BLUETOOTH e ajuste o volume para um nível adequado.**

**7 Prima os botões  /  (volume) num dos altifalantes para ajustar o volume.**

O ajuste do volume num dos altifalantes reflete-se no outro.

Para a reprodução em estéreo, o altifalante que tem o indicador  (BLUETOOTH) aceso fica definido para o canal esquerdo (lado esquerdo).

### Para terminar a função Par Estéreo

Prima o botão  (BLUETOOTH)/  ST PAIR (Par Estéreo) num dos altifalantes durante cerca de 2 segundos até ouvir o som de notificação.

O indicador ST PAIR (Par Estéreo) no altifalante apaga-se.

### Sugestão

- Se houver outro dispositivo BLUETOOTH, tal como um rato BLUETOOTH ou um teclado BLUETOOTH, ligado ao dispositivo BLUETOOTH que tem uma ligação estabelecida com o altifalante, poderá sair ruído ou som distorcido do altifalante. Nesse caso, termine a ligação por BLUETOOTH entre o dispositivo BLUETOOTH e outros dispositivos BLUETOOTH.
- Quando utilizar a função Par Estéreo, o codec muda automaticamente para SBC.
- Desligar os altifalantes não desliga a função Par Estéreo. Quando voltar a ligar um dos altifalantes, este tenta estabelecer uma ligação para a função Par Estéreo. Para utilizar a função Par Estéreo, ligue o outro altifalante num prazo de 1 minuto. Porém, se a função de BLUETOOTH em espera permanecer ativa\* em ambos os altifalantes, ao ligar qualquer um dos altifalantes, o outro será automaticamente ligado e será estabelecida uma conexão para a função Par Estéreo entre os altifalantes.

\* A função de BLUETOOTH em espera só fica ativada enquanto o altifalante estiver conectado a uma tomada de CA com um transformador de CA compatível com USB PD.

### Nota

- Quando o altifalante estiver no modo AUDIO IN, não pode utilizar a função Par Estéreo.  
Conectar um dispositivo de áudio, como, por exemplo, um dispositivo de áudio portátil, à tomada AUDIO IN do altifalante coloca automaticamente o altifalante no modo AUDIO IN e desliga a função Par Estéreo.
- Depois de ter reiniciado ou inicializado qualquer dos altifalantes com a função Par Estéreo ativada, prima o botão  (BLUETOOTH)/  ST PAIR (Par Estéreo) no outro altifalante para terminar a função Par Estéreo. Se continuar a utilizar o altifalante sem terminar a função Par Estéreo, terá um problema, por exemplo, não consegue estabelecer uma ligação por BLUETOOTH ou o som é interrompido.

- Enquanto a função Par Estéreo está ativada, qualquer tentativa feita a partir do dispositivo BLUETOOTH ligado para iniciar a segunda coluna falha.

---

## Tópico relacionado

- [Utilizar a função de BLUETOOTH em espera \(ligação automática\)](#)
- [Como manter o software atualizado \(para utilização confortável do altifalante\)](#)

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Desfrutar da reprodução sem fios utilizando vários altifalantes (função Ligação Festa)

Pode ligar vários altifalantes (até 100 altifalantes) compatíveis com a função Ligação Festa através de ligações por BLUETOOTH e desfrutar da reprodução de música.

Os produtos compatíveis com a função Party Chain sem fios não são aplicáveis para ligação.

Para obter informações sobre dispositivos compatíveis com a função Ligação Festa, consulte o seguinte URL:

<https://www.sony.net/partyconnect-dvc/>

Antes de utilizar o altifalante, não se esqueça de fazer o seguinte:

- Ao configurar os altifalantes para a função Ligação Festa, certifique-se de que todos os altifalantes a conectar para a função estão dentro de um raio de 1 m (3,2 pés). Pare a reprodução de música se estiver em curso.
- Ao reproduzir música, certifique-se de que todos os dispositivos a ligar para a função estão localizados a 30 m (98,4 pés) na sua linha de visão.

O máximo raio de comunicação pode ser mais curto nas seguintes condições:

- Há um obstáculo, por exemplo, uma pessoa, um objeto metálico ou uma parede, entre o altifalante e o dispositivo BLUETOOTH.
- Um dispositivo LAN sem fios está a ser utilizado próximo do altifalante.
- Um micro-ondas está a ser utilizado próximo do altifalante.
- Um dispositivo que gera radiação eletromagnética está a ser utilizado próximo do altifalante.

### Sugestão

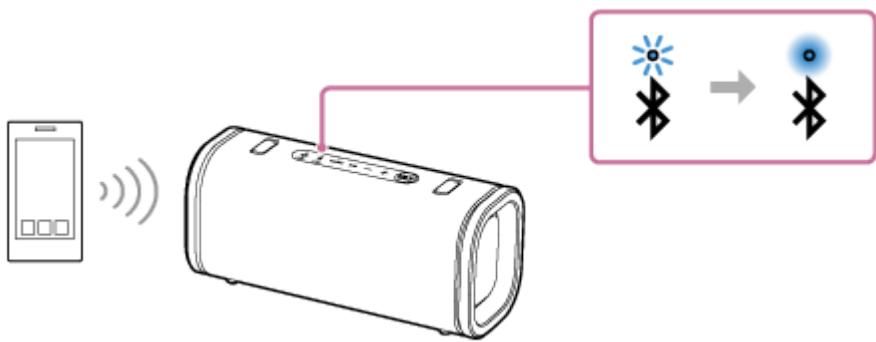
- Atualize o software pré-instalado para a versão mais recente em cada altifalante a ser conectado através da função Ligação Festa.
- Os altifalantes que necessitam da aplicação "Sony | Music Center" para usar a função Ligação Festa não podem conectar-se ao ULT FIELD 5 usando a aplicação "Sony | Music Center". Para conectá-los, atualize o software dos altifalantes para a versão mais recente, e poderá conectá-los ao ULT FIELD 5 usando os botões dos altifalantes. Para obter mais detalhes, consulte o Guia de ajuda dos altifalantes.

1

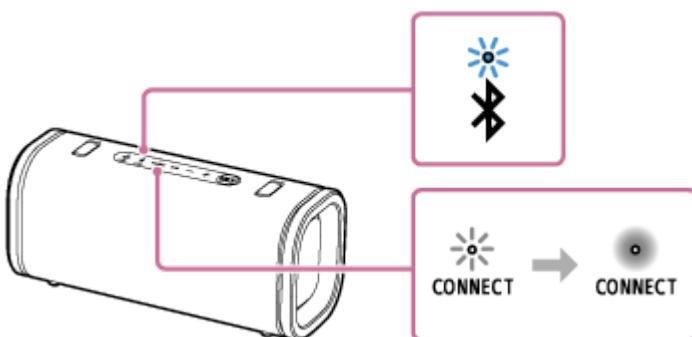
### Configure o primeiro altifalante.

A operação que se segue é um exemplo de como definir o ULT FIELD 5 como o primeiro altifalante. Consulte o manual de instruções fornecido com o dispositivo que está a utilizar para configurar outros dispositivos compatíveis com a função Ligação Festa.

- Prima o botão  (corrente) no altifalante.  
O indicador  (BLUETOOTH) no altifalante pisca lentamente.  
Se o dispositivo BLUETOOTH anteriormente conectado estiver próximo, o altifalante poderá conectar-se automaticamente ao dispositivo e o indicador  (BLUETOOTH) poderá acender-se.  
Quando o altifalante não dispuser de informações de emparelhamento, por exemplo, quando utilizar a função BLUETOOTH pela primeira vez após a compra, o indicador  (BLUETOOTH) pisca duas vezes a azul continuamente.
- Conecte o dispositivo BLUETOOTH ao altifalante através de uma conexão por BLUETOOTH.  
Ao estabelecer a conexão por BLUETOOTH, ouve-se o som de notificação do altifalante e o indicador  (BLUETOOTH) no altifalante deixa de piscar e fica aceso.



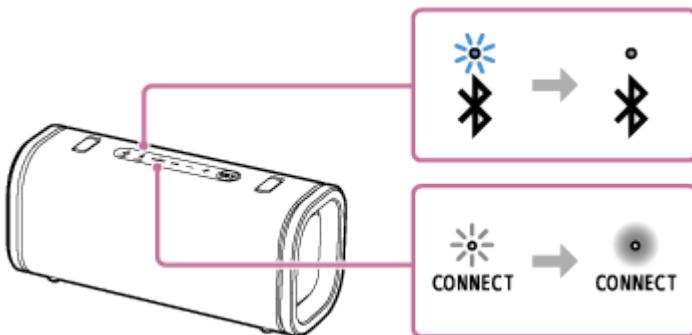
- Prima o botão CONNECT no altifalante.  
Ouve-se o som de notificação do altifalante e os indicadores (BLUETOOTH) e CONNECT no altifalante piscam lentamente. Após cerca de 5 segundos, ouvir-se-á novamente o som de notificação do altifalante e o indicador CONNECT deixará de piscar e ficará aceso. Enquanto uma conexão para a função Ligação Festa estiver a ser estabelecida, o indicador (BLUETOOTH) deixa de estar aceso e começa a piscar.



## 2 Conecte um segundo altifalante.

A operação que se segue é um exemplo de como ligar o ULT FIELD 5 como o segundo altifalante. Consulte o manual de instruções fornecido com o dispositivo que está a utilizar para ligar outros dispositivos compatíveis com a função Ligação Festa.

- Prima o botão (corrente) no altifalante.
- Prima o botão CONNECT no altifalante.  
Ouve-se o som de notificação do altifalante e os indicadores (BLUETOOTH) e CONNECT no altifalante piscam lentamente. Quando o altifalante é conectado ao primeiro altifalante, o indicador (BLUETOOTH) apaga-se e o indicador CONNECT deixa de piscar e fica aceso.



### Sugestão

- Ligue o segundo altifalante no prazo de 1 minuto. Após 1 minuto ou mais, a definição do altifalante é cancelada.

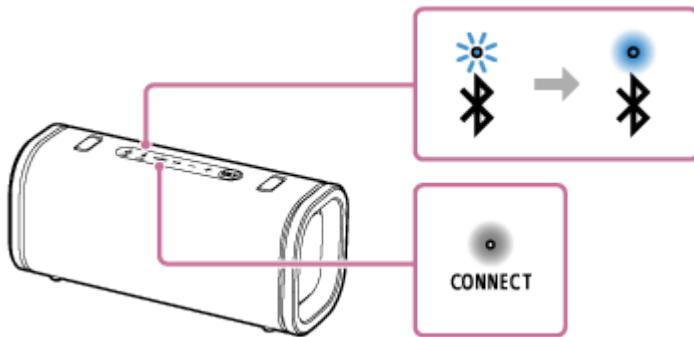
## 3 Conecte um terceiro altifalante ou mais.

Para conectar altifalantes adicionais, repita o passo 2.

### Sugestão

- Quando ligar um terceiro ou mais altifalantes, ligue cada um com um intervalo máximo de 30 segundos após ter ligado o altifalante anterior. Após 30 segundos ou mais, o altifalante não pode ser ligado.
- Se quiser adicionar outro altifalante depois de terminar as configurações (após 30 segundos ou mais), prima o botão CONNECT no primeiro altifalante e depois execute o passo 2.

Depois de estabelecida uma conexão com a função Ligação Festa, os indicadores CONNECT em todos os altifalantes ficam acesos. Em seguida, o indicador  (BLUETOOTH) no primeiro altifalante deixa de piscar e fica aceso.



#### 4 Inicie a reprodução no dispositivo BLUETOOTH ligado e ajuste o volume.

A mesma música é reproduzida por todos os altifalantes.

Ao ajustar o volume no dispositivo BLUETOOTH ou no altifalante conectado ao dispositivo BLUETOOTH (o altifalante configurado como o primeiro), os volumes de todos os altifalantes são automaticamente ajustados. Para os restantes altifalantes (o segundo ou outros altifalantes posteriormente configurados), também pode ajustar o volume em cada um.

### Para terminar a função Ligação Festa

#### ● Para terminar todas as ligações e sair da função Ligação Festa

No altifalante com o indicador  (BLUETOOTH) aceso (o altifalante configurado como o primeiro), prima e mantenha premido o botão CONNECT até ouvir o som de notificação do altifalante e o indicador CONNECT se apagar.

### Sugestão

- Conectar um dispositivo de áudio, como, por exemplo, um dispositivo de áudio portátil, à tomada AUDIO IN no altifalante com o indicador  (BLUETOOTH) aceso (o altifalante configurado como o primeiro) coloca automaticamente o altifalante no modo AUDIO IN e termina a função Ligação Festa.

#### ● Para terminar apenas 1 altifalante

Num altifalante em que pretende terminar a função Ligação Festa (um altifalante configurado como o segundo ou subsequente), prima e mantenha premido o botão CONNECT até ouvir o som de notificação do altifalante e o indicador CONNECT se apagar.

### Sugestão

- Conectar um dispositivo de áudio, como, por exemplo, um dispositivo de áudio portátil, à tomada AUDIO IN num altifalante no qual deseja encerrar a função Ligação Festa (um altifalante configurado como o segundo ou subsequente) coloca automaticamente o altifalante no modo AUDIO IN e termina a função Ligação Festa nesse altifalante.

### Sugestão

- As luzes e o botão ULT no altifalante acendem-se de forma diferente dependendo do modelo que está configurado como o primeiro altifalante.
- Quando utilizar a função Ligação Festa, o codec muda automaticamente para SBC.

### Nota

- Quando vir filmes utilizando a função Ligação Festa, poderá haver um desfasamento entre o vídeo e o áudio.
- Quando o altifalante estiver no modo AUDIO IN, a função Ligação Festa não pode ser utilizada.

---

### Tópico relacionado

- [Como manter o software atualizado \(para utilização confortável do altifalante\)](#)

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## O que pode fazer com a aplicação “Sony | Sound Connect”

Enquanto o smartphone onde a aplicação “Sony | Sound Connect” está instalada e o altifalante estiverem ligados através de uma ligação BLUETOOTH, estão disponíveis as operações listadas abaixo.

### Operações que podem ser executadas num altifalante com a aplicação “Sony | Sound Connect”

- Atualizar o software do altifalante
- Especificar as definições do Guia de voz e notificação
- Selecionar o Qualidade da ligação Bluetooth (Prioridade à qualidade de som/Prioridade à ligação estável)
- Desligar o altifalante
- Colocar/remover o altifalante no modo Proteção da bateria
- Ativar/desativar a função do Bluetooth em espera
- Especificar as definições da função Desligamento Automático
- Ligar/desligar a opção de energia STAMINA
- Alterar os dispositivos numa ligação a vários pontos
- Visualizar a versão do software do altifalante
- Visualizar o estado da ligação por BLUETOOTH entre o altifalante e o smartphone
- Visualizar o codec de ligação BLUETOOTH
- Visualizar a carga restante da bateria recarregável do altifalante
- Ver o estado da função Par Estéreo e da função Ligação Festa
- Definir a qualidade do som e ajustar o Equalizador
- Iniciar/pausar a reprodução de música ou passar para o início da faixa anterior/atual/seguinte
- Ajustar o volume da reprodução de música
- Função da luz
- Alternar a reprodução entre os dispositivos conectados através da conexão BLUETOOTH e da tomada AUDIO IN
- Emparelhamento fácil
- Função Festa (DJ Control/Party Light)

### Sugestão

- O que pode ser controlado com a aplicação “Sony | Sound Connect” varia consoante o dispositivo conectado. As especificações e a conceção da aplicação podem mudar sem aviso prévio.

---

## Tópico relacionado

- [Acender/apagar a luz do altifalante \(função da luz\)](#)
- [Ligar o altifalante a 2 dispositivos BLUETOOTH ao mesmo tempo \(ligação a vários pontos\)](#)
- [Ouvir música de um dispositivo através de uma ligação por BLUETOOTH](#)
- [Selecionar a qualidade da reprodução de música através de uma ligação por BLUETOOTH \(Codec\)](#)
- [Ouvir música de um dispositivo de áudio portátil, etc., através de uma conexão por fios](#)
- [Divertir-se a mudar os efeitos sonoros](#)
- [Ouvir música sem fios com 2 altifalantes \(função Par Estéreo\)](#)
- [Desfrutar da reprodução sem fios utilizando vários altifalantes \(função Ligação Festa\)](#)
- [Instalar a aplicação “Sony | Sound Connect”](#)
- [Como manter o software atualizado \(para utilização confortável do altifalante\)](#)

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Instalar a aplicação “Sony | Sound Connect”

### 1 Transfira a aplicação “Sony | Sound Connect” e instale-a no seu smartphone.

Para modelos de países e regiões diferentes da China continental:

A aplicação “Sony | Sound Connect” pode ser transferida do Google Play ou da App Store.

Para modelos da China continental:

A aplicação “Sony | Sound Connect” pode ser transferida da Sony Style ou da App Store.



Sony Sound Connect

### 2 Terminada a instalação, inicie a aplicação “Sony | Sound Connect”.

#### Tópico relacionado

- O que pode fazer com a aplicação “Sony | Sound Connect”

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Aceder a informações de apoio na aplicação “Sony | Sound Connect”

Pode aceder às informações de apoio mais recentes na aplicação “Sony | Sound Connect”.

- 1** **Selecione [Help] no ecrã da aplicação “Sony | Sound Connect” para abrir a página de apoio.**
- 2** **Selecione o item pretendido.**

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Como manter o software atualizado (para utilização confortável do altifalante)

Tendo a atualização mais recente aplicada ao software do altifalante utilizando a aplicação “Sony | Sound Connect”, pode desfrutar de novas funcionalidades, bem como resolver alguns problemas.

Certifique-se de que mantém o software do altifalante atualizado para usar o altifalante.

Para obter informações detalhadas sobre as últimas atualizações ao software do altifalante e como aplicar uma atualização, visite o site de apoio e consulte as notificações e as informações relevantes.

Enquanto [Download software automatically] estiver ativado na aplicação “Sony | Sound Connect”, as atualizações são descarregadas e transferidas para o altifalante automaticamente.

Pode aplicar atualizações ao software do altifalante seguindo também o procedimento abaixo.

- 1 Transfira uma atualização do servidor para o seu smartphone com a aplicação “Sony | Sound Connect” instalada.**
- 2 Transfira a atualização do seu smartphone para o altifalante.**
- 3 Atualize o software do altifalante seguindo as instruções no ecrã.**

### Nota

- Quando o smartphone que é usado para descargar e transferir atualizações para o altifalante tem outros dispositivos BLUETOOTH ligados a ele, mantenha todos os dispositivos BLUETOOTH desligados até que o processo de atualização esteja terminado no altifalante. Se os dispositivos ligados ao smartphone forem dispositivos compatíveis com a norma Bluetooth Low Energy (incluindo um dispositivo vestível e um smartwatch), o processo de atualização no software do altifalante pode falhar.
- Se não for possível concluir o processo de atualização do altifalante, faça o seguinte e tente novamente.
  - No seu smartphone, feche todas as aplicações exceto a aplicação “Sony | Sound Connect”.
  - Carregue as pilhas do altifalante e o seu smartphone o suficiente para o processo de atualização.
  - Aproxime o máximo possível o altifalante e o seu smartphone que é usado para descargar e transferir atualizações para o altifalante.
  - Mova o seu smartphone para longe de outros dispositivos de LAN sem fios e/ou BLUETOOTH ao atualizar.
  - Tire o seu smartphone do modo de poupança de energia\*. Enquanto estão em modo de poupança de energia, alguns smartphones não deixam que o processo de atualização termine, dependendo da versão do sistema operativo.

\* O nome do modo varia dependendo do smartphone em uso.

### Tópico relacionado

- [O que pode fazer com a aplicação “Sony | Sound Connect”](#)

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Acerca dos indicadores

### Indicador CHARGE (laranja)

Apagado	O carregamento da bateria está concluído.
Aceso	O carregamento da bateria está em curso.
Pisca lentamente	A bateria incorporada tem 20% de carga ou menos e tem de ser carregada.
Pisca 3 vezes e apaga-se	Se o indicador piscar 3 vezes e depois o altifalante se desligar após ser ligado, a bateria incorporada está descarregada e precisa de ser carregada.

#### Nota

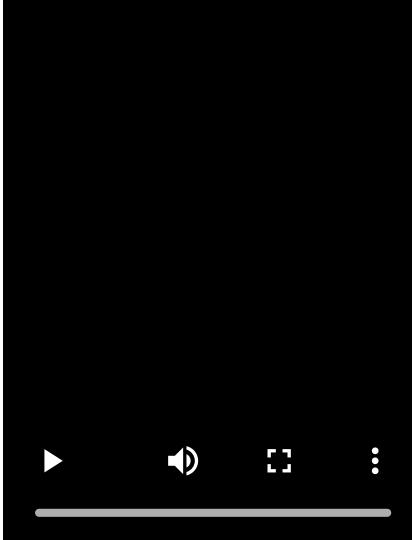
- Desde que o altifalante esteja conectado a uma tomada de CA através de um transformador de CA compatível com USB PD, a bateria incorporada do altifalante continua a ser carregada mesmo que o altifalante esteja ligado. Contudo, consoante a utilização dada ao altifalante, poderá demorar muito tempo até a bateria estar totalmente carregada. Recomenda-se que desligue o altifalante antes de carregar a bateria.
- Dependendo do tipo e das características técnicas do transformador de CA compatível com USB PD, se utilizar o altifalante num volume alto, a carga da bateria incorporada recarregável pode diminuir ou o altifalante pode desligar-se enquanto estiver conectado a uma tomada de CA através do transformador de CA compatível com USB PD. Isto, contudo, não é indicativo de uma avaria. Caso isto aconteça, desligue o altifalante e deixe a bateria carregar-se totalmente antes de utilizar o altifalante.
- Se a temperatura ambiente for extremamente baixa ou alta, a bateria incorporada deixa de se carregar por questões de segurança. Poderá também deixar de se carregar se o carregamento se prolongar por um longo período de tempo. Neste caso, aumente ou baixe a temperatura para uma temperatura para carregamento da bateria entre 5 °C e 35 °C (41 °F e 95 °F), desconecte e volte a conectar o cabo USB e depois carregue novamente a bateria.

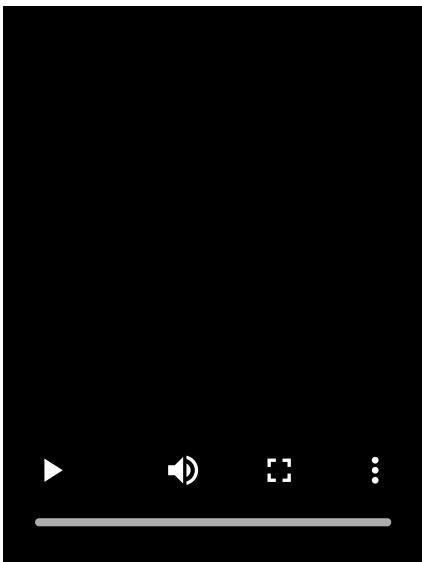
### Indicador (corrente)

Apagado	O altifalante está desligado.
Aceso (branco)	O altifalante está ligado.
Aceso (laranja)	O altifalante está desligado. A função de BLUETOOTH em espera está ativada.

	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Sempre que premir os botões –/+ (volume), o indicador pisca uma vez a branco.</li> <li>● Se premir os botões –/+ (volume) e o volume já estiver no nível mínimo (0) ou no máximo (50), o indicador pisca 3 vezes a branco.</li> <li>● Se os botões ►   (reproduzir) e CONNECT forem premidos simultaneamente durante cerca de 5 segundos e a função Desligamento Automático estiver desligada, o indicador pisca 3 vezes a laranja.</li> </ul>
Pisca (branco ou laranja)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Se os botões ►   (reproduzir) e CONNECT forem premidos simultaneamente durante cerca de 5 segundos e a função Desligamento Automático estiver ligada, o indicador pisca duas vezes a laranja.</li> <li>● Se os botões ►   (reproduzir) e ✎(BLUETOOTH) forem premidos simultaneamente durante cerca de 2 segundos e a opção “Prioridade à ligação estável” estiver selecionada para a qualidade da ligação BLUETOOTH, o indicador pisca 3 vezes a branco.</li> <li>● Se os botões ►   (reproduzir) e ✎(BLUETOOTH) forem premidos simultaneamente durante cerca de 2 segundos e a opção “Prioridade à qualidade de som” estiver selecionada para a qualidade da ligação BLUETOOTH, o indicador pisca duas vezes a branco.</li> </ul>
Pisca lentamente (branco)	Está a ser aplicada uma atualização ao software incorporado.
Pisca duas vezes (laranja)	Foi detetada uma anomalia na temperatura interior ou na bateria incorporada recarregável. Desligue o altifalante, desligue o cabo USB, aguarde um pouco e depois reinicie o altifalante. Para mais detalhes, consulte <a href="#">Notas sobre o carregamento</a> .
Pisca três vezes (laranja)	Uma anomalia, como uma operação de botão inválida ou desconexão de uma conexão BLUETOOTH, foi detetada (um erro de circuito elétrico). Para reiniciar o altifalante, siga os passos descritos em <a href="#">Reiniciar o altifalante</a> .

### Indicador ✎(BLUETOOTH) (azul)

Apagado	A função BLUETOOTH não está ativada no altifalante.
Aceso	O altifalante está ligado a um dispositivo BLUETOOTH.
Pisca duas vezes	O altifalante está no modo de emparelhamento. 

	O altifalante aguarda que um dispositivo BLUETOOTH esteja disponível para se ligar ao mesmo.
Pisca lentamente	

### Indicador multicolor (botão ULT)

Aceso	O modo de som está definido como ULT1 ou ULT2.
Apagado	O modo de som está definido para um modo diferente de ULT1 e de ULT2.

### Indicador ST PAIR (Par Estéreo) (branco)

Pisca lentamente	O altifalante aguarda uma ligação para que a função Par Estéreo seja estabelecida. O indicador pisca se a conexão para a função Par Estéreo falhar.
Aceso	A função Par Estéreo é utilizada no altifalante.

### Indicador CONNECT (branco)

Pisca lentamente	O altifalante aguarda uma conexão para a função Ligação Festa ser estabelecida. O indicador pisca se a conexão para a função Ligação Festa falhar.
Aceso	A função Ligação Festa é utilizada no altifalante. Os indicadores CONNECT de todos os altifalantes conectados com a função Ligação Festa acendem-se.

#### Tópico relacionado

- [Peças e controlos](#)
- [O que pode fazer com a aplicação “Sony | Sound Connect”](#)

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Precauções

### Sobre a segurança

- Consulte o Guia de referência fornecido com o altifalante.
- A placa de características e as informações importantes sobre segurança estão apostas na seguintes localização:
  - a superfície interna da tampa, na parte de trás do altifalante

### Sobre a colocação

- Para eliminar o risco de avarias, evite colocar ou deixar o altifalante nos seguintes locais:
  - Um local exposto a altas temperaturas, como, por exemplo, à luz direta do sol ou de um equipamento de iluminação, perto de uma fonte de calor ou numa sauna
  - Dentro de um carro com os vidros fechados (sobretudo no verão)
  - Um local exposto a ar quente, por exemplo, de um secador de cabelo
  - Um local sujeito a pó excessivo
  - Um local sujeito a fortes vibrações
- Coloque este altifalante numa superfície plana e nivelada. Quando colocado numa superfície inclinada, o altifalante pode cair para o lado ou cair mesmo da superfície devido à sua própria vibração, resultando em ferimentos, avarias ou diminuição do desempenho.
- Dependendo das condições onde o altifalante for colocado, ele pode cair para o lado ou cair mesmo da superfície onde estiver assente. Não deixe objetos de valor perto do altifalante.
- Este altifalante não é antimagnético. Mantenha objetos suscetíveis a magnetismo (cassetes gravadas, relógios, cartões bancários e cartões de crédito com banda magnética, etc.) longe deste altifalante. Além disso, quando transportar o altifalante, não se esqueça disto.

### Outras notas

- Quando colocado num ambiente extremamente quente ou frio, o altifalante para o carregamento da bateria por razões de segurança. Quando a bateria é mantida a carregar por um longo período de tempo, o altifalante também pode parar o carregamento da bateria. Nesse caso, certifique-se de que a temperatura ambiente se encontra dentro do intervalo de temperatura para carregamento da bateria (5 °C a 35 °C (41 °F a 95 °F)), desconecte e volte a conectar o cabo USB e depois carregue novamente a bateria.
- Se utilizar este altifalante durante um longo período de tempo, a temperatura deste altifalante pode subir, mas não se trata de uma avaria.
- Se estiver a reproduzir música enquanto o altifalante está a ser carregado ou num local com temperatura ambiente elevada, o volume pode ser ajustado automaticamente por razões de segurança.
- Pode ocorrer ruído ou interrupção do som, dependendo do dispositivo BLUETOOTH conectado ao altifalante, do ambiente da comunicação e do ambiente da utilização.

- Mesmo que não pretenda utilizar o altifalante por um período prolongado, carregue a bateria até à capacidade máxima a cada 6 meses para manter o seu desempenho.
- Se a sua pele permanecer em contacto com a luz durante muito tempo enquanto esta está ligada, existe um risco de queimaduras de baixa temperatura. Para transportar o altifalante utilizando a correia de ombro, etc., enquanto este está ligado, desligue a luz (função da luz).
- Quando a luz do altifalante parecer forte ou ofuscante, aumente a iluminação da sala ou desligue a função da luz.
- Se tiver quaisquer questões ou problemas relativos a este altifalante que não estejam abrangidos por este manual, consulte o contacto de apoio da Sony ou o revendedor Sony mais próximo.

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

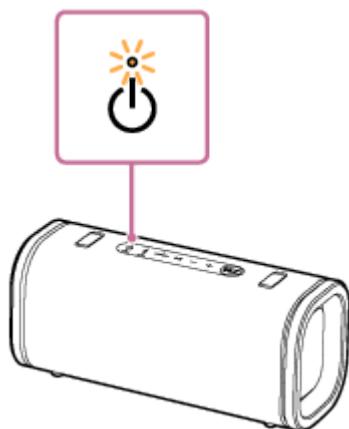
## Notas sobre o carregamento

### Duração da carga da bateria incorporada de iões de lítio

- Mesmo que não pretenda utilizar o altifalante por um período prolongado, carregue a bateria incorporada suficientemente a cada 6 meses para manter o seu desempenho.
- Se o altifalante não for utilizado por um período prolongado, pode demorar mais tempo a carregar a bateria incorporada.
- A carga da bateria incorporada recarregável tem uma duração. Com o passar do tempo e o incremento do número de vezes que a bateria incorporada é utilizada, a capacidade da bateria incorporada recarregável diminui gradualmente. Quando a duração da utilização da bateria incorporada parecer significativamente mais curta, apesar de a bateria ter sido totalmente carregada, consulte o contacto de apoio da Sony ou o revendedor Sony mais próximo.
- Quando o tempo durante o qual a bateria incorporada pode ser utilizada parecer bastante mais curto, a bateria incorporada recarregável pode ter chegado ao fim da sua vida útil.
- A duração da carga da bateria incorporada recarregável difere consoante a utilização, o ambiente e o método de armazenamento.

### Cuidado

Se o altifalante detetar uma anomalia na temperatura interior ou na bateria incorporada recarregável, o indicador  (corrente) no altifalante começa a piscar duas vezes a laranja repetidamente.



Se for detetada uma anomalia, desconecte o cabo USB, aguarde algum tempo e depois reinicie o altifalante (premindo o botão  (corrente) durante cerca de 10 segundos). Se o problema persistir, consulte o contacto de apoio da Sony ou o revendedor Sony mais próximo.

### Nota

- O tempo de carregamento varia consoante as condições de utilização da bateria incorporada.
- Carregue o altifalante numa temperatura ambiente entre 5 °C e 35 °C (41 °F e 95 °F). Esteja ciente de que a temperatura ambiente pode descer para os 5 °C (41 °F) ou menos, dependendo da época, por exemplo, sobretudo no inverno.
- O altifalante aquece durante o carregamento. Não se trata de uma avaria.

- Evite a exposição a mudanças de temperatura rápidas, à luz direta do sol, nevoeiro, areia, poeira ou choque mecânico. Além disso, nunca deixe o altifalante num carro estacionado ao sol.
- Desde que o altifalante esteja conectado a uma tomada de CA através de um transformador de CA compatível com USB PD, a bateria incorporada do altifalante continua a ser carregada mesmo que o altifalante esteja ligado. Contudo, poderá demorar muito tempo até a bateria estar totalmente carregada, consoante a utilização dada ao altifalante. Recomenda-se que desligue o altifalante antes de carregar a bateria.
- Num ambiente extremamente frio ou quente, o carregamento pára por motivos de segurança. O carregamento do altifalante também pára se demorar muito tempo. Para resolver esses problemas, desconecte o cabo USB do altifalante e depois volte a conectar-lo com uma temperatura para carregamento da bateria entre 5 °C e 35 °C (41 °F e 95 °F).
- Se a bateria incorporada estiver a fornecer muita energia durante o carregamento, este é interrompido por segurança. Nesse caso, diminua o volume ou interrompa a reprodução.
- Se estiver a reproduzir música enquanto o altifalante está a ser carregado ou num local com temperatura ambiente elevada, o volume pode ser ajustado automaticamente por razões de segurança.
- O carregamento através de um hub USB só está garantido quando utilizar um hub USB autoalimentado que tenha um logótipo de produto autorizado.

---

## Tópico relacionado

- [Carregar o altifalante](#)
- [Reiniciar o altifalante](#)

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Notas sobre as funcionalidades à prova de água e poeira

### Desempenho à prova de água e pó do altifalante

O altifalante, com a tampa fechada de forma segura, tem uma especificação à prova de água de IPX7<sup>\*1</sup>, conforme especificado em “Graus de proteção contra imersão em água” do “Índice de proteção de entrada (Código IP)” da IEC60529<sup>\*3</sup>, e uma especificação à prova de poeira de IP6X<sup>\*2</sup>, conforme especificado em “Graus de proteção contra objetos estranhos sólidos”<sup>\*3</sup>.

### Líquidos aos quais as especificações de desempenho à prova de água se aplicam

Aplicáveis	água doce, água da torneira, água de piscina, água salgada
Não aplicáveis	líquidos que não sejam os indicados acima (água com sabão, água com detergente ou produtos para o banho, champô, água termal quente, etc.)

<sup>\*1</sup> Equivalência do IPX7: O altifalante foi sujeito a testes, confirmado-se que mantém a sua operacionalidade quando mergulhado cuidadosamente em água a uma profundidade de 1 m (3,2 pés) durante 30 minutos.

<sup>\*2</sup> Equivalência do IP6X: O altifalante foi sujeito a testes, confirmado-se que continua a bloquear a poeira depois de agitado durante 8 horas num aparelho de teste contendo partículas de poeira com um diâmetro máximo de 75 µm.

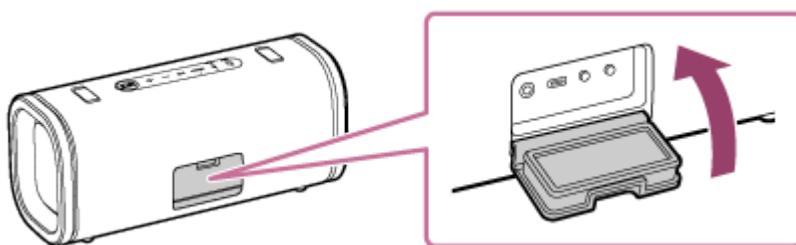
<sup>\*3</sup> Os acessórios fornecidos e os conectores deste altifalante (USB, AUDIO IN) não são à prova de água nem à prova de poeira. Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o altifalante à água nem a gotas enquanto utilizar qualquer conector (USB, AUDIO IN).

O desempenho à prova de água do altifalante baseia-se nas nossas medições nas condições aqui descritas. Note que as avarias como resultado da imersão em água ou a intrusão de pó causadas por má utilização por parte do cliente não estão cobertas pela garantia.

### Para manter o desempenho à prova de água e pó

Dê a devida atenção às precauções indicadas abaixo para assegurar a correta utilização do altifalante.

- Não verta nem faça incidir diretamente água a alta temperatura ou ar quente de um secador ou de qualquer outro aparelho sobre o altifalante. Além disso, nunca utilize o altifalante num local exposto a altas temperaturas, como numa sauna ou perto de uma fonte de calor.
- Manuseie cuidadosamente a tampa na traseira do altifalante. A tampa tem um papel muito importante na manutenção do desempenho à prova de água e à prova de poeira. Quando utilizar o altifalante, certifique-se de que a tampa está completamente fechada. Ao fechar a tampa, tenha cuidado para que não fiquem objetos estranhos no interior. Se a tampa não for fechada completamente, o desempenho à prova de água e poeira pode deteriorar-se e podem ocorrer avarias no altifalante, como resultado da entrada de água ou de partículas de poeira.





Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

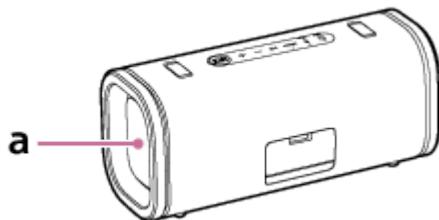
## Como cuidar do altifalante

Pode utilizar o altifalante e a correia de ombro mais confortavelmente e durante um período mais longo seguindo o procedimento de manutenção indicado abaixo.

- Se a superfície do altifalante ficar suja nos casos seguintes, lave de imediato o altifalante com água limpa (água da torneira, etc.) para retirar a sujidade. Deixar sujidade na superfície pode causar a descoloração ou deterioração da parte de tecido ou da secção do radiador passivo (a) ou uma avaria no altifalante.

Exemplo:

- Quando sal, areia, etc. ficarem agarrados ao altifalante após a utilização na praia, piscina, etc.
- Quando o altifalante fica sujo com suor ou substâncias estranhas (protetor solar, bronzeador, etc.)



- Deixar o altifalante molhado faz com que se desenvolva calcário ou bolor, resultando em sujidade no altifalante. Após usar o altifalante em condições molhadas, recomenda-se que limpe as gotas de água de todas as superfícies do altifalante e que deixe o altifalante secar numa localização bem ventilada.
- A qualidade do som pode mudar quando entrar água no altifalante ou na secção do radiador passivo do altifalante. Não se trata de uma avaria. Limpe a humidade da superfície e coloque o altifalante num pano seco e macio para drenar a água acumulada no interior do altifalante. Em seguida, seque o altifalante num local arejado até a humidade desaparecer.

### Nota

- Se a superfície do altifalante ficar suja, não utilize detergente, diluente, benzina, álcool, etc. para limpar o altifalante, pois isso afetará a função repelente à água da parte de tecido do altifalante.
- Especialmente nas regiões frias, certifique-se de que limpa a humidade depois de utilizar o altifalante. Deixar humidade na sua superfície pode provocar o congelamento e o mau funcionamento do altifalante.
- Se grãos de areia, etc. entrarem no tecido, nas tampas de armazenamento ou noutras partes do altifalante, retire-os cuidadosamente. Nunca utilize um aspirador, etc. para limpar o altifalante. Isso pode danificar a secção do altifalante ou outras partes do altifalante.

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Acerca da tecnologia sem fios BLUETOOTH

A tecnologia sem fios BLUETOOTH é uma tecnologia sem fios de curto alcance que permite a comunicação entre dispositivos digitais, tais como smartphones e computadores.

### Versão e perfis suportados da norma BLUETOOTH

Um perfil BLUETOOTH é um conjunto normalizado de funções para cada característica dos dispositivos BLUETOOTH. O altifalante suporta a seguinte versão e os seguintes perfis da norma BLUETOOTH.

Versão BLUETOOTH suportada:

Versão 5.3 da norma BLUETOOTH

Perfis BLUETOOTH suportados:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Permite a transmissão e receção de conteúdo musical de alta qualidade.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile): Permite ajustar o volume, bem como reproduzir música/colocar música em pausa e saltar para o início da faixa seguinte/atual.

### Máximo raio de comunicação

Utilize a tecnologia sem fios BLUETOOTH entre o altifalante e um dispositivo que estejam situados a cerca de 30 m (98,4 pés) um do outro.

O máximo raio de comunicação pode ser mais curto nas seguintes condições:

- Há um obstáculo, por exemplo, uma pessoa, um objeto metálico ou uma parede, entre o altifalante e o dispositivo BLUETOOTH.
- Um dispositivo LAN sem fios está a ser utilizado próximo do altifalante.
- Um micro-ondas está a ser utilizado próximo do altifalante.
- Um dispositivo que gera radiação eletromagnética está a ser utilizado próximo do altifalante.

### Banda de frequência

Banda de 2,4 GHz (2,400 0 GHz a 2,483 5 GHz)

### Proteção de conteúdo correspondente

SCMS-T

### Intervalo de transmissão (A2DP)

20 Hz a 20 000 Hz (frequência de amostragem de 44,1 kHz)

### Interferência de outros dispositivos

Dado que os dispositivos BLUETOOTH e a LAN sem fios (IEEE802.11ax/b/g/n) utilizam a mesma frequência (2,4 GHz), pode ocorrer interferência de micro-ondas, resultando na deterioração da velocidade da comunicação, em ruído ou numa ligação inválida se o altifalante for utilizado perto de um dispositivo LAN sem fios.

### Interferência noutros dispositivos

As micro-ondas que são emitidas por um dispositivo BLUETOOTH podem afetar o funcionamento de dispositivos médicos eletrónicos. Desligue este altifalante e outros dispositivos BLUETOOTH nos seguintes locais, pois podem provocar um acidente:

- em hospitais, perto de lugares prioritários em comboios, locais onde está presente gás inflamável, perto de portas automáticas ou perto de alarmes de incêndio.

### Nota

- Dependendo do ambiente da rede, poderá ocorrer interrupção na transmissão a uma taxa de bits elevada.
- Para poder utilizar a função BLUETOOTH, o dispositivo BLUETOOTH a ser ligado tem de ter o mesmo perfil que o do altifalante. Note, também, que, mesmo que utilize o mesmo perfil, os dispositivos poderão variar no seu funcionamento, consoante as características técnicas.
- Devido às características da tecnologia sem fios BLUETOOTH, o som reproduzido pelo altifalante é ligeiramente atrasado em relação ao som reproduzido no dispositivo BLUETOOTH, ao ouvir música.
- O altifalante suporta capacidades de segurança que estão em conformidade com a norma BLUETOOTH, de modo a proporcionar uma ligação segura quando a tecnologia sem fios BLUETOOTH é utilizada, mas a segurança pode não ser suficiente, dependendo da definição. Tenha cuidado ao comunicar com tecnologia sem fios BLUETOOTH.
- Não assumimos qualquer responsabilidade pela fuga de informações durante uma comunicação por BLUETOOTH.
- Um dispositivo com a função BLUETOOTH tem de estar em conformidade com a norma BLUETOOTH especificada pela Bluetooth SIG, Inc. e tem de estar autenticado. Mesmo que o dispositivo ligado esteja em conformidade com a norma BLUETOOTH referida acima, alguns dispositivos poderão não estabelecer a ligação ou poderão não funcionar corretamente, consoante as características ou especificações do dispositivo.
- Pode ocorrer ruído ou interrupção do som, dependendo do dispositivo BLUETOOTH conectado ao altifalante, do ambiente da comunicação e do ambiente da utilização.
- Um dispositivo com um rádio ou sintonizador incorporado não pode ser ligado ao altifalante através de uma ligação por BLUETOOTH, dado que pode ocorrer ruído durante as difusões.
- Afaste mais o altifalante de qualquer TV, rádio ou sintonizador, etc., dado que pode ocorrer ruído durante as difusões.

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Licenças

- Este produto contém software que a Sony utiliza sob acordo de licenciamento com o proprietário dos respetivos direitos de autor. Estamos obrigados a divulgar o conteúdo deste acordo aos clientes por exigência do proprietários dos direitos de autor do software. Aceda ao seguinte URL e leia o conteúdo da licença.  
<https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/25/>
- O uso do selo Made for Apple significa que o acessório foi desenhado para conectar especificamente para o(s) produto(s) Apple identificado(s) no selo e foi certificado pelo desenvolvedor para atender aos padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou por sua conformidade com normas de segurança ou de regulamentação.  
Por favor, note que o uso deste acessório com um produto Apple pode afetar o desempenho sem fios.
- Os serviços de rede, conteúdos e o software (sistema operativo) deste produto podem estar sujeitos a termos e condições individuais e podem ser alterados, interrompidos ou descontinuados em qualquer momento ou requerer tarifas, registo e informações do cartão de crédito.

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Marcas comerciais

- Google, Android e Google Play são marcas comerciais da Google LLC.
- Apple, o logotipo da Apple, iPhone, iPod, iPod touch, Mac e macOS são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutras países e regiões.
- App Store é uma marca de serviço da Apple Inc., registada nos EUA e noutras países e regiões.
- IOS é uma marca comercial ou marca comercial registada da Cisco nos EUA e noutras países e é utilizada sob licença.
- Microsoft e Windows são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos da América e/ou noutras países.
- A marca e os logótipos BLUETOOTH® são marcas comerciais registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela Sony Group Corporation e respetivas subsidiárias é efetuada sob licença.
- USB Type-C® e USB-C® são marcas comerciais registadas do USB Implementers Forum.
- LDAC e o logotipo da LDAC são marcas comerciais da Sony Group Corporation ou respetivas afiliadas.

Todas as outras marcas comerciais e marcas comerciais registadas são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas dos respectivos proprietários. Neste manual, as marcas ™ e ® não estão especificadas.

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Resolução de problemas

Se o altifalante não funcionar conforme esperado, experimente os seguintes passos para resolver o problema.

**1. Carregue o altifalante.**



**2. Reinicie o dispositivo que vai ser ligado, tal como o seu smartphone ou computador.**



**3. Aceda ao site de apoio da Sony a partir do menu da aplicação “Sony | Sound Connect” para pesquisar a causa e a solução do problema, ou consulte o site de apoio indicado abaixo.**

<https://www.sony.net/support/SRS-ULT50/>

**4. Reinicie o altifalante.**



**5. Inicialize o altifalante.**



**6. Se algum problema persistir, consulte o contato de apoio da Sony indicado abaixo ou o revendedor Sony mais próximo.**

<https://www.sony.net/support-contact>

---

### Tópico relacionado

- [Carregar o altifalante](#)
- [Reiniciar o altifalante](#)
- [Inicializar o altifalante](#)

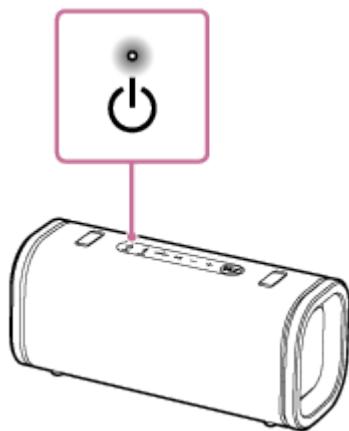
Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Reiniciar o altifalante

Nos seguintes casos, entre outros, prima o botão  (corrente) durante cerca de 10 segundos para reiniciar o altifalante.

- Não consegue utilizar o altifalante depois de o ter ligado.
- Não consegue utilizar o altifalante depois de ter resolvido problemas de emparelhamento.

O altifalante é desligado durante o processo de reiniciação, sendo depois novamente ligado uma vez terminado esse processo.



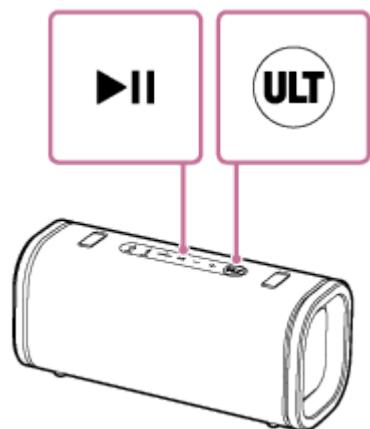
### Nota

- O facto de reiniciar o altifalante não elimina as respetivas informações de emparelhamento. Porém, as informações de emparelhamento ficam guardadas no altifalante quando este é desligado. Depois de emparelhar o altifalante com um novo dispositivo, desligue o altifalante e volte a ligá-lo e, em seguida, reinicie o altifalante.
- O facto de reiniciar o altifalante pode alterar o respetivo volume, funcionamento ou definições de som.

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Iniciar o altifalante

Se o altifalante não funcionar corretamente depois de reiniciado, inicialize-o para repor as predefinições. Com o altifalante ligado, prima e mantenha premidos os botões ►II (reproduzir) e ULT no altifalante, até este se desligar (5 segundos ou mais).



O altifalante é inicializado. As predefinições, como do volume, etc., são repostas e todas as informações de emparelhamento são eliminadas.

### Nota

- Não é possível inicializar o altifalante com a corrente desligada.

### Tópico relacionado

- [Emparelhar com e ligar a dispositivos BLUETOOTH](#)
- [Reiniciar o altifalante](#)

Coluna sem fios  
ULT FIELD 5

## Características técnicas

### Secção do altifalante

#### Sistema de altifalantes

2 vias, Radiador passivo

#### Altifalante

Unidade do woofer:

Aprox. 79 mm × 107 mm (3,2 pol. × 4,3 pol.) (1)

Unidade do tweeter:

Aprox. 46 mm (1,9 pol.) de diâmetro (2)

### Gerais

#### Entradas

Tomada AUDIO IN (Φ 3,5 mm)

#### DC OUT

Porta USB Type-C® (para carregar a bateria de um dispositivo conectado) (CC 5 V / Máx. 1,5 A)

#### Potência

CC 5 V 3,0 A ou CC 9 V 3,0 A (utilizando um transformador de CA compatível com USB PD disponível no comércio capaz de fornecer 3,0 A) ou utilizando a bateria de iões de lítio incorporada

#### Consumo de energia\*

Quando o modo de BLUETOOTH em espera está ligado: 2 W ou menos

Quando o modo de BLUETOOTH em espera está desligado: 0,3 W ou menos

\* Utilizando um transformador de CA compatível com USB PD capaz de fornecer CC 9 V 3,0 A.

#### Temperatura de funcionamento

-5 °C - +35 °C (23 °F - 95 °F)

#### Temperatura de carregamento da bateria

5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F)

#### Dimensões (L × A × P)

Incluindo partes salientes e controlos

Aprox. 320 mm × 144 mm × 125 mm (12,6 pol. × 5,7 pol. × 5,0 pol.)

#### Massa (incluindo a bateria)

Aprox. 3,3 kg (7 lb 5 oz)

### Sugestão

- Para o tempo necessário para carregar a bateria incorporada recarregável e para a duração da carga da bateria incorporada ao reproduzir som de um dispositivo BLUETOOTH, consulte “[Carregar o altifalante](#)”.

### Modelos de iPhone/iPod compatíveis

iPhone 15 Pro Max, iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus, iPhone 15, iPhone 14 Pro Max, iPhone 14 Pro, iPhone 14 Plus, iPhone 14, iPhone SE (3ª geração), iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2ª geração), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPod touch (7ª geração)  
(A partir de agosto de 2024)

### Nota

- O design e as características técnicas estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

- Consulte o Guia de referência incluído com o seu produto, que pode conter informações de características técnicas não listadas acima.

5-064-354-81(1) Copyright 2025 Sony Corporation